



СЛУЖ

НА ФЕДЕРАТИВНА НАРОДНА ТРГОВСКА

Македонски јунионски републикански

Skopje

„СЛУЖБЕН ЛИСТ НА ФНРЈ“ излегува по потреба, во српско, хрватско, словенечко и македонско издание. — Огласи по тарифата. — Текушта сметка при Народната банка на ФНРЈ за претплата и одделни изданија бр. 1032-Т-220, за огласи 1032-Т-221.

Среда, 13 февруари 1957

БЕЛГРАД

БРОЈ 7

ГОД. XIII

Цена на овој број е 80.— дин. — Преплатата за 1957 година изнесува 1700.— дин., а за странство 2500.— динари. — Редакција: Улица Краљевик'а Марка бр. 9. — Телефони: Редакција 28-333, Администрација 28-276, Продажно одделение 22-619, Тел. централа 28-010.

83.

Врз основа на членот 70 точ. 1 и 3 од Уредбата за трговската дејност и трговските претпријатија и дукани („Службен лист на ФНРЈ“, бр. 37/55) и членот 3 под а) точка 5 алинеја 1 од Уредбата за пренесување работите во надлежност на сојузните и републичките органи на управата („Службен лист на ФНРЈ“, бр. 28/56), издавам

НАРЕДБА

ЗА ОПРЕДЕЛУВАЊЕ УСЛОВИТЕ ПОД КОИ МОЖАТ ДА СЕ КУПУВААТ И ПРОДАВААТ СУРОВА КОЖА И ВОЛНА

1. Трговските претпријатија можат да купуваат и продаваат сурова кожа и волна само врз основа на посебно одобрение.

Одобрение од претходниот став издава републичкиот орган на управата надлежен за стоковен промет, по претходно прибавеното мислење од републичката трговска комора.

При издавањето на одобрение републичкиот орган на управата надлежен за стоковен промет ќе цени, покрај другите услови пропишани во членот 21 од Уредбата за трговската дејност и трговските претпријатија и дукани, и дали постигнато економска оправданост за издавање на одобрение.

2. Земјоделските задруги можат да купуваат сурова кожа и волна од индивидуалните производители и да ги продаваат овие производи без посебно одобрение од точката 1 на оваа наредба.

Земјоделските задруги можат да купуваат сурова кожа и волна во свое име и за своја сметка или како комисионери на трговски претпријатија овластени за купување на тие производи во смисла на претходната точка.

Земјоделските задруги можат да купуваат сурова кожа и волна само од производители на подрачјето на општината во кое е седиштето на земјоделската задруга.

3. Стопанските организации што преработуваат сурова кожа и волна, можат да купуваат сурова кожа и волна само на аукции (точка 3 од Одлуката за купување и продажба на сурова кожа и волна на аукции — „Службен лист на ФНРЈ“, бр. 21/55).

4. Претвртението со кое се одбива издавање одобрение од точката 1 на оваа наредба трговско претпријатије може да изјави жалба до републичкиот извршен совет во рок од 15 дена од приемот на решението.

5. Сите трговски претпријатија што веќе се занимаваат со купување и продажба на сурова кожа и волна се должни во рок од 60 дена од денот на влегувањето во сила на оваа наредба да прибават посебно одобрение од точката 1 на оваа наредба.

6. Трговските претпријатија што продаваат и купуваат сурова кожа и волна без посебно одобрение (точка 1), ќе се казниат според одредбата од членот 92 точка 1 став 1 од Уредбата за трговската дејност и трговските претпријатија и дукани.

Земјоделските задруги што купуваат сурова кожа и волна надвор од подрачјето на општината во кое е седиштето на задругата (точка 2 став 3), ќе се казниат според членот 92 точка 3 став 1 од Уредбата за трговската дејност и трговските претпријатија и дукани.

За дејствието од ст. 1 и 2 на оваа точка ќе се казни и одговорното лице на трговското претпријатије

односно на земјоделската задруга според членот 92 став 4 од Уредбата за трговската дејност и трговските претпријатија и дукани.

7. Со влегувањето во сила на оваа наредба престануваат да важат одредбите од Одлуката за стопанско-управните мерки во прометот со селскостопански производи („Службен лист на ФНРЈ“, бр. 31/53) што се однесуваат на прометот на сурова кожа и волна.

8. Оваа наредба влегува во сила осмиот ден по објавувањето во „Службен лист на ФНРЈ“.

Бр. 485

25 јануари 1957 година

Белград

Државен секретар

за работи на стоковниот промет,
Маријан Бреџел, с. р.

84.

Врз основа на чл. 16, 19 и 38 од Уредбата за завршните сметки на стопанските организации за 1956 година („Службен лист на ФНРЈ“, бр. 54/56), а во врска со точ. 11, 12 и 16 од Упатството за извршување на Уредбата за завршните сметки на стопанските организации за 1956 година („Службен лист на ФНРЈ“, бр. 3/57), пропишувам

УПАТСТВО

ЗА ПОДНЕСУВАЊЕ ЗБИРНИ ПОДАТОЦИ ОД ЗАВРШНАТА СМЕТКА НА СТОПАНСКАТА ОРГАНИЗАЦИЈА ЗА 1956 ГОДИНА

1. Стопанските организации од членот 1 од Уредбата за завршните сметки на стопанските организации за 1956 година (во натамошниот текст: уредбата), освен претпријатијата и дуканите што ги водат книгите според начелата на простото (едноставното) книговодство — се должни во смисла на одредбите од точката 11 на Упатството за извршување на Уредбата за завршните сметки на стопанските организации за 1956 година (во натамошниот текст: упатството), да ги поднесат на банката кај која имаат жиро сметка збирни податоци од одобрената завршна сметка за 1956 година, и тоа во два примерка.

Збирните податоци се поднесуваат на образецот Зс бр. 1 — Преглед на збирните податоци од завршната сметка за 1956 година (во натамошниот текст: образец Зс 1) кој е составен дел од ова упатство.

II. За пополнување на образецот Зс 1 се земаат соодветните податоци од обрасите кон завршната сметка на стопанската организација за 1956 година што се пропишани во точката 45 од упатството, и тоа:

1) од образецот бр. 1 — Биланс на 31 декември 1956 година (во натамошниот текст: образец бр. 1);

2) од образецот бр. 4 — Утврдување и расподелба на вкупниот приход за 1956 година (во натамошниот текст: образец бр. 4) — за индустриските и други стопански организации што го утврдуваат и распределуваат вкупниот приход според средбите од главата I—V на Уредбата за расподелба на вкупниот приход на стопанските организации („Службен лист на ФНРЈ“, бр. 10/56);

3) од образецот бр. 4а — Утврдување и расподелба на вкупниот приход за 1956 година (во натамошниот текст: образец бр. 4а) — за трговските и угостителските претпријатија и дуќани;

4) од образецот бр. 4б — Утврдување и расподелба на вкупниот приход за 1956 година (во натамошниот текст: образец бр. 4б) — за селскостопанските организации од членот 61 на Уредбата за расподелба на вкупниот приход на стопанските организации, освен за селанските работни задруги основани според членот 4 од Уредбата за земјоделските задруги („Службен лист на ФНРЈ“, бр. 41/56);

5) од образецот бр. 4в — Утврдување и расподелба на вкупниот приход за 1956 година (во натамошниот текст: образец бр. 4в) — за продавниците, складовите и откупните станици на производните претпријатија односно продавниците на новинските и новинско-издавачките претпријатија;

6) од образецот бр. 4г — Утврдување и расподелба на вкупниот приход за 1956 година (во натамошниот текст: образец бр. 4г) — за папушалите што го водат книговодството според начелата на двојното книговодство;

7) од образецот бр. 5 — Збирна пресметка на производството и реализацијата за 1956 година (во натамошниот текст: образец бр. 5);

8) од образецот бр. 7 — Состојба и движење на фондовите на претпријатието во текот на 1956 година (во натамошниот текст: образец бр. 7);

9) од образецот бр. 9 — Извршување на инвестициите во 1956 година (во натамошниот текст: образец бр. 9);

10) од образецот бр. 10 — Преглед на обврските спрема буџетите и фондовите со состојба на 31 декември 1956 година (во натамошниот текст: образец бр. 10);

11) од образецот бр. 12 — Состојба на основните средства на 31 декември 1956 година по групи (во натамошниот текст: образец бр. 12).

III. Во образецот Зс 1 се внесуваат во соодветните колони податоците во илјади динари. Питоа износите до 500 динари се заокружуваат, а износите над 500 динари се заокружуваат на цели илјади.

IV. Пополнувањето на делот I — Актива и делот II — Пасива во образецот Зс 1 се врши така што под редниот број 1 до 37 се внесуваат најпрво на соодветните места од колоната 7 податоците за 1956 година од образецот бр. 1, спрема позициите и броевите на контата што се назначени во колоните 2 и 3 од образецот Зс 1, а потоа другите податоци во колоните 5 и 6, и тоа на следниот начин:

1) под ред. бр. 1 и 2 се внесуваат во колоната 6 соодветните износи од колоната 3 на образецот бр. 12;

2) под ред. бр. 4 и 5 се внесуваат во колоната 6 соодветните износи од аналитичката евиденција во рамките на синтетичкото konto 03 — Должници за позајмици од слободните средства на фондовите;

3) под ред. бр. 7 и 8 се внесуваат во колоната 6 соодветните износи од колоната 6 на активата од образецот бр. 1;

4) под ред. бр. 10 до 12 се внесуваат во колоната 5 соодветните износи од 1955 година од колоната 5 на активата од образецот бр. 1;

5) под ред. бр. 12 и 13 во колоната 6 производните претпријатија што во свој состав имаат продавници и складови, како и новинските и новинско-издавачките претпријатија што во свој состав имаат продавници — ја внесуваат односно вредноста на запасите на трговски стоки што се наоѓаат во продавниците односно складовите, а односно вредноста на запасите на други трговски стоки. Овие податоци се земаат од збирниот биланс на 31 декември 1956 година кој стопанските стопански организации го составуваат во смисла на одредбите од членот 3 на Уредбата за завршните сметки на стопанските организации за 1956 година;

6) под ред. бр. 21 и 22 се внесуваат во колоната 6 соодветните износи од колоната 4 на образецот бр. 12;

7) под ред. бр. 25 се внесува во колоната 6 износот искажан под ред. бр. 16 колона 4 во образецот бр. 9, а под ред. бр. 26 разликата до вкупниот износ искажан во колоната 7 под ред. бр. 26 на образецот Зс 1;

8) под ред. бр. 27 до 30 се внесуваат најпрво во колоната 6 соодветниот блокиран дел и издвоените задолжителни резерви искажани под ред. бр. 8 во образецот бр. 7, а потоа остатокот од износот на тие фондови искажан под ред. бр. 6 во образецот бр. 7, се внесува во посебната колона од образецот Зс 1 под назив „слободни средства“.

V. Пополнувањето на делот III — Податоци за вкупниот приход, во образецот Зс 1 се врши така што под ред. бр. 38 до 79 се внесуваат на соодветните места во колоните 9 и 10 односно 11 податоците од образците бр. 4, 4а, 4б, 4в и 4г — според тоа кој образец се однесува на стопанската организација што го пополнува овој образец, и тоа спрема позициите назначени во колоните 2 до 6 од образецот Зс 1.

Стопанските организации што во свој состав имаат погонски и деловни единици за кои според одредбите од Уредбата за расподелба на вкупниот приход на стопанските организации и од другите сојузни прописи посебно го утврдуваат и распределуваат вкупниот приход, ги внесуваат во колоната 9 податоците за претпријатието, во колоната 10 вкупните податоци за сите погонски и деловни единици, а во колоната 11 збирот на податоците од колоните 9 и 10 односно вкупните податоци за претпријатието како целина, и тоа од збирниот преглед на вкупниот приход што споменатите стопански организации го составуваат во смисла на одредбите од точката 5 на упатството.

Стопанските организации што пополнуваат само еден од образците бр. 4, 4а, 4б или 4г ги внесуваат податоците од ставот 1 на оваа точка непосредно во колоната 11 од образецот Зс 1.

При пополнувањето на делот III од образецот Зс 1 треба да се има предвид следното:

1) под ред. бр. 39 во колоната 10 производните претпријатија што во свој состав имаат продавници, складови и откупни станици, како и новинските и новинско-издавачките претпријатија што во свој состав имаат продавници, го внесуваат вкупниот износ на остварениот работ односно провизија за сите свои продавници, складови и откупни станици. Податоците под ред. бр. 38 и 44 овие стопански организации не ги пополнуваат во колоната 9 од образецот Зс 1, бидејќи не ги внесуваат ниту во својот збирен преглед на вкупниот приход;

2) под ред. бр. 48 во колоните 9 и 10 односно 11 се внесува вредноста на потрошените материјали и издатоците за услугите од други лица во смисла на одредбите од членот 18 точ. 1 и 2 на Уредбата за расподелба на вкупниот приход на стопанските организации;

3) под ред. бр. 49 во колоните 9 и 10 односно 11 се внесуваат личните и другите издатоци во смисла на одредбите од членот 18 точ. 4, 5 и 9 до 13 од Уредбата за расподелба на вкупниот приход на стопанските организации.

Стопанските организации што пополнуваат образецот бр. 4 под ред. бр. 49 го искажуваат делот од износот искажан под ред. бр. 13 на образецот бр. 4 — Услуги од други, што им одговара на личните и другите издатоци што имаат карактер на доход, додека остатокот од овој износ се искажува под ред. бр. 48 на образецот Зс 1;

4) под ред. бр. 50 во колоната 9 односно 11 стопанските организации што пополнуваат образецот бр. 4 го внесуваат соодветниот дел од износот искажан под ред. бр. 13 од образецот бр. 4 — Услуги од други, што претставува интерес на кредитите за ебртни средства;

5) под ред. бр. 52, 53 и 55 во колоната 9 односно 11 стопанските организации што пополнуваат

Образец Зс 1

Претпријатие _____
 НР _____
 Околија — општина _____
 Стопанска гранка _____

ПОПОЛНУВА
 БАНКАТА

**ПРЕГЛЕД НА ЗБИРНИТЕ ПОДАТОЦИ
 ОД ЗАВРШНАТА СМЕТКА ЗА 1956 ГОДИНА**

I. АКТИВА

ПРВА ОБРАБОТКА

Реден број	Податоци од образецот бр. 1		О П И С	Состојба во 000. динари		
	позиција	број на контото		на 31-ХП-1955	на 31-ХП-1956 год. претколони	главна колони
1	2	3	4	5	6	7
1	1	00	Основни средства: а) градежни објекти		.....	.....
2			б) друго		.....	.....
3	4	02	Издвоени средства		.....	.....
4	5	03	Должници за позајмици од слободните средства на фондовите: а) заем на федерацијата		.....	.....
5			б) други заеми		.....	.....
6	3	04	Инвестиции во тек		.....	.....
7	6	10	Парични средства: а) благајна		.....	.....
8			б) жиरो сметка		.....	.....
9	12	кл. 3	1. Материјали и ситен инвентар		.....	.....
10	15	кл. 5	2. Производство	.....	.....	.....
11	17	кл. 6	3. Готови производи	.....	.....	.....
12	21	кл. 6	4. Стоки (трговски): а) во продавниците и складовите		.....	.....
13			б) други	.....	.....	.....
14	23	12	Купувачи		.....	.....
15	30	22	Добавувачи		.....	.....
16	25	13а	Потрошени обртни средства за инвестиции		.....	.....
17	26	13б	Потрошени обртни средства за наменски цели		.....	.....
18	33	289	Непокриена загуба		.....	.....
19			Друга актива		.....	.....
20			Збир на активата (= ред. бр. 37)		.....	.....

II. ПАСИВА

21	2 актива	09	Исправка на вредноста на основните средства: а) градежни објекти		.....	.....
22			б) друго		.....	.....
23	1	90	Фонд на основните средства		.....	.....
24	2	91	Долгорочни кредити за довршени инвестиции		.....	.....
25	3	94	Финансирање на инвестициите: а) обврски спрема добавувачот-изведувачот		.....	.....
26			б) друго		.....	.....
	4	93	Разни фондови	Слободни средства	Блокирани средства и задолжителни резерви	
27			а) амортизационен фонд	.....	.....	
28			б) резервен фонд	.....	.....	
29			в) други задолжителни фондови	.....	.....	
30			г) други незадолжителни фондови	.....	.....	
31			Вкупно	.....	.....	.....
32	5 и 6	20 и 97	Банка — кредити		.....	.....
33	7	96	Фонд на обртните средства		.....	.....
34	11	12	Купувачи		.....	.....
35	13	22	Добавувачи		.....	.....
36			Друга пасива		.....	.....
37			Збир на пасивата (= ред. бр. 20)		.....	.....

III. ПОДАТОЦИ ЗА ВКУПНИОТ ПРИХОД

Редан број	Ред. бр. на образецот од кој стопанската организација ги внесува податоците					О П И С	Знак	Износ во 000 динари		
	4	4а	4б	4в	4г			Претпријатие	Погоонски и деловни единици	Вкупно
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
38	1 до 5	1 и 5	A1	—	A1	Реализација	+			
39	—	—	—	3	—	Остварен рабат (провизија)	+			
40	6	7	A3	4 и 5	A2	Вонредни приходи	+			
41	—	—	A2	—	—	Разлика во вредноста на запасите на сопствено производство и разлика во вредн. на стадото	+ или —			
42	—	—	—	—	—	Вонредни расходи и противправ. здобиена имотна корист	—			
43	8 и 9	9 и 10	A5 и 6	7 и 8	A4	Набавна вред. на продаж. стоки	—			
44	—	2	—	—	—	Данок на промет кај трговијата:	—			
45	—	3а	—	—	—	а) сојузен	—			
46	—	3б	—	—	—	б) локален	—			
47	11	11	A7	9	A5	Вкупен приход (= ред. бр. 79)	+			
48	12, 13, 16 и 19	12 и 13	B1 до 3	10	B1 и 2	Материјални трошоци и туѓи услуги				
49	13	14 и 15	B2 и 3	10	B1 и 2	Лични и други издатоци што имаат карактер на доход				
50	13	16	B1	—	B7	Интерес за кредити за обртни средства				
51	14	17	B4	—	B3	Амортизација				
52	15	18	B2	—	—	Интерес на основни средства				
53	15	19	B4а	—	—	Земјарина: а) инвестиционен фонд на околицјата				
54	—	—	B4б	—	—	б) инвестиционен фонд на селскостопанската организација				
55	15	20 и 21	B5	11	B6 и 8	Други придонеси и членарини				
56	—	—	—	—	B4	Паушален износ на име обврски спрема општествена заедница				
57	18	—	B3	16	B5	Данок на промет:				
58	—	—	—	—	—	а) сојузен				
59	—	—	—	15	B10	б) локален				
60	—	27—30	B7 до 9	—	—	Законски обврски од вкупниот приход:				
61	—	24	B11	—	B9а	Надоместок за првите 7 дена болување, одвоен живот, стипендии и зголемена норма на придонесот за социјално осигур.				
62	—	25а	B14	—	B9б	Придонес за резервниот фонд				
63	—	25б	—	—	—	Средства за самостојно располагање:				
64	—	26	B10	—	—	а) дел за претпријатието				
65	—	—	B6	—	—	б) дел за инвест. фонд на општината				
66	—	32—38	—	—	—	Ануитети				
67	17а	32—34	B13а и б	12	B1	Други законски обврски				
68	17б	35	B13г	13	B2	Платен фонд според прометот				
69	17в	36	B13д	14	B3	Плати и издатоци што се приз. како плати				
70	х	х	B13в	—	—	Придонес за социјално осигурување				
71	—	37	—	—	—	Придонес за станбена изградба				
72	—	38	—	—	—	Посебен придонес за буџетите од платите				
73	—	—	—	—	B4	Издвоено за резервниот платен фонд				
74	22	40	—	—	—	Издвоено за средства за самостојно располагање				
75	23	41	—	17	—	Расподелба на остатокот на приходот во други фондови				
76	23 и 28	42	—	—	—	Покритие на загубата на другите погони				
77	27	41	B16	—	B13	Добивка				
78	29	43	—	—	—	Зголемена добивка за расподелба				
79	—	—	—	—	—	Загуба — негативна разлика (прзено)				
						Намалена загуба				
						Вкупно расподелено (= ред. бр. 47)				

IV. ПОДАТОЦИ ЗА ДОБИВКАТА

Реден број	Ред. бр. на образецот од кој стопанската организација ги внесува податоците					О П И С	Знак	Износ во 000 дин.		
	4	4а	4б	4в	4г			Претпријатие	Погонски и деловни единици	Вкупно
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
80	24	44	—	—	—	Сојузен данок на добивка				
81	25	45	—	18	—	Дел што му одговара на сојузниот данок на добивка за општествените инвестициони фондови на околицата (општината)				
82	26	—	—	—	—	Отстапен сојузен данок на добивка за инвестициониот фонд на претпријатијата и за единиците односно за републ. фонд за унапредување на издавачката дејност				
83	37	50	—	21	—	Дел од добив. за буџетите — окол. (општ.)				
84	—	47	—	—	—	Учество на потрошувачите во добивката				
85	30а до г	—	—	—	—	Законски обврски од добивката: надоместоци за првите 7 дена болување, одвоен живот, стипендии и зголемена норма на придонесот за соц. осигурување				
86	30д	—	—	—	—	Придонес за резервниот фонд				
87	30г	—	—	—	—	Придонес за други задолжителни фондови				
88	30е	—	—	—	—	Ануитети				
89	30ж	—	—	—	—	Други законски обврски од добивката				
90	32	—	—	19	—	Плати од добивката со придонесите				
91	34	49	—	20	—	Општествен инвестиционен фонд на околицата (општината)				
92	35	—	—	—	—	Средства за самостојно располагање				
93	38	51	—	—	—	Остаток од добивката за сојузниот буџет и за фондовите со кои управува федерацијата				
94										

Вкупно (= ред. бр. 76)

V. НАГРАДИ И СРЕДСТВА ШТО НЕ ВЛЕГУВААТ ВО ВКУПНИОТ ПРИХОД

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
95	47	—	—	—	—	Примени награди на саемите, изложбите и други средства што не влегуваат во вкупниот приход				
						VI. ПОДАТОЦИ ЗА ИЗВРШЕНАТА РАСПОДЕЛБА НА СРЕДСТВАТА ЗА ПЛАТИ ОД ДОБИВКАТА И ЗА САМОСТОЈНО РАСПОЛАГАЊЕ				
96						Премии и награди на работниците и службениците				
97						Плати над платите според тарифниот став				
98						Придонес за социјално осигурување (на 95 + 96)				
99						Придонес за станбена изградба (на 95 + 96)				
100						Резервен платен фонд и за премии				
101						Инвестиционен фонд				
102						Средства за самостојно располагање				
103						Фонд на обртните средства				
104						Резервен фонд				
105						Вкупно (92 + 72 + 73 + 92 + 95)				

**VII. ПОДАТОЦИ ЗА БРОЈНАТА СОСТОЈБА И ПЛАТИТЕ НА
РАБОТНИЦИТЕ И СЛУЖБЕНИЦИТЕ ЗА 1956 ГОДИНА**

Реден број	КВАЛИФИКАЦИОНА СТРУКТУРА	Бројна состојба на 31. XII. 1956 година		Извршување на ефективни часови за 1956 година		Вкупно часови	Пресметани плати според тарифниот став		Вкупно (8+9)	Пресечен број на работниците- службените	Пресечен износ на месечната плата	Плати над платите според тарифниот став конта 284 и 285		
		на работ- ниците	на служ- бените	на работ- ниците	на служ- бените		според ефек- тот	според вре- мето				премии	друго	вкупно (13+14)
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
10	Висококвалифи- цирани													
107	Квалифицирани													
108	Полуквалифици- рани													
109	Неквалифицирани													
110	Вкупно (конто 281)													
111	Ученици во стопан- ството (конто 282)		XXXX	XXXX	XXXX	XXXX	XXXX	XXXX		XXXX	XXXX			
11	Други издатоци што се признаваат како плати (конта 283 и 287)	XXXX	XXXX	XXXX	XXXX	XXXX	XXXX	XXXX		XXXX	XXXX			
113	Вкупно									XXXX	XXXX			

VIII. ПОДАТОЦИ ЗА ФАКТИЧНИТЕ ТРОШОЦИ НА ПРОИЗВОДСТВОТО

Реден број	Број на конто	И Д Н А Т Р О Ш О Ц И	Износ во 000 динари
		3	4
114	40,41 и 421	Материјал и издатоци за услуги од други лица	
115	422,431	Лични и други издатоци што имаат карактер на доход	
116	432	Интерес на кредитите за обртни средства	
117	44	Амортизација	
118	451	Интерес на основните средства	
119	452	Земјарина	
120	453,454	Придонеси и членарини	
121	461,462	Плати на изработката и режијата	
122	463	Придонес за социјално осигурување (на ред. бр. 121)	
123	464	Придонес за станбена изградба (на ред. бр. 121)	
124		Вкупно:	

Раководител на сметководството,

Директор,

Претседател на Управниот одбор.

образец бр. 4 ги внесуваат соодветните износи на интересот на основните средства, земјарината и другите придонеси и членарини. Овие износи се изнаоѓаат од вкупниот износ искажан под ред. бр. 15 на образецот 4 — Придонеси за општествената заедница и други придонеси, а изнаоѓањето се врши со примена, на коефициентот врз износите на овие трошоци од аналитичката евиденција на конто 45 — Придонес за општествената заедница и други придонеси. Овој коефициент се пресметува со ставање во процентуален однос на износот под ред. бр. 5 колона 13 од образецот бр. 5 спрема износот под истиот реден број колона 6 од образецот бр. 5;

6) под ред. бр. 66 во колоната 9 односно 11 трговските и угостителските претпријатија и дуќани го внесуваат вкупниот износ на платениот фонд според прометот, т. е. збирот на износите под

ред. бр. 32 до 38 од образецот бр. 4а. Овој износ не влегува во вкупниот збир под ред. бр. 79 на образецот 3с 1;

7) под ред. бр. 70 во колоната 9 односно 11 стопанските организации што според сојузните прописи за распределба на вкупниот приход издаваат од остварените плати односно од премииите од надворешнотрговското работење посебен придонес за буџетите од платите, го внесуваат износот на овој придонес искажан под ред. бр. 8 во колоната 6 на образецот бр. 10. Овој износ не влегува во вкупниот збир под ред. бр. 79 на образецот 3с 1;

8) под ред. бр. 76 во колоната 9 односно 11 стопанските организации го внесуваат износот на зголемената добивка за распределба искажан под ред. бр. 23 и 28 од образецот бр. 4 односно под ред. бр. 48 од образецот бр. 4а. Овој износ не влегува во вкупниот збир под ред. бр. 79 на образецот 3с 1.

Новинските и новинско-издавачките претпријатства во овој износ го искажуваат и остатокот од приходот на сите продажници откога ќе ги покријат податоците од членот 101 став 2 на Уредбата за распределба на вкупниот приход на стопанските организации, бидејќи не вршат посебна распределба на оваа добивка во делот IV од образецот Зс 1, туку задолжително за претпријатието како целина во смисла на одредбите од точката 5 на Одлуката за распределба на вкупниот приход на новинско-издавачките и на издавачките претпријатства („Службен лист на ФНРЈ“, бр. 19/56);

9) под ред. бр. 77 во колоните 9 и 10 односно 11 стопанските организации ја внесуваат загубата односно негативната разлика искажана под ред. бр. 27, 41, B. 16 односно B. 13 од соодветниот образец 4, 4a, 4b или 4c и тоа со првено мислење или со мислење првен мотив, за да се разликува видно овој податок од другите податоци во делот III на образецот Зс 1;

10) под ред. бр. 78 во колоната 9 односно 11 стопанските организации го внесуваат износот на намалената загуба искажана под ред. бр. 28 на образецот бр. 4 односно под ред. бр. 43 на образецот бр. 4a. Овој износ не влегува во вкупниот збир под ред. бр. 79 на образецот Зс 1.

VI. Пополнувањето на делот VI — Податоци за добивката, во образецот Зс 1 се врши така што под ред. бр. 80 до 93 се внесуваат на соодветните места во колоните 9 и 10 односно 11 податоците од образците 4, 4a и 4b и тоа спрема позициите што се наведени во колоните 2, 3 и 5 од образецот Зс 1.

VII. Делот V — Награди и средства што не влегуваат во вкупниот приход, во образецот Зс 1 се пополнува со податокот искажан на аналитичкото konto 882 — Примени награди и средства што не влегуваат во вкупниот приход на претпријатието, односно кај стопанските организации што пополнуваат образец бр. 4, под ред. бр. 47 колона 5 од тој образец.

VIII. Пополнувањето на делот VI — Податоци за извршената распределба на средствата за плати од добивката и за самостојно располагање, во образецот Зс 1 се врши така што под ред. бр. 96 до 105 се внесуваат на соодветните места во колоните 9, 10 односно 11 податоците за конечната распределба на овие средства како што стопанската организација ги извршила за 1956 година, на аналитичкото konto 889 — Распоред на добивката односно на делот од вкупниот приход на слободно располагање.

IX. При пополнувањето на делот VII — Податоци за бројната состојба и за платите на работниците и службениците за 1956 година, во образецот Зс 1 треба да се има предвид следното:

1) во колоните 3 и 4 се внесува бројната состојба на работниците и службениците по категории, како и на учениците во стопанството, кои на 31 декември 1956 година се наоѓаат во редовен работен однос со стопанската организација;

2) во колоната 11 се внесува годишниот просечен број на работниците — службениците кој се добива кога вкупните часови за одделни категории и за вкупниот број од колоната 7 ќе се поделат со бројот 2496.

Овој податок се искажува со најмалку 1 децимал, со коректура ако пресметаниот втор децимал е 5 или поголем број;

3) во колоната 12 се внесува просечната месечна плата на работник — службеник која се добива кога вкупните плати за одделни категории и за вкупниот број од колоната 10 ќе се поделат со износот добиен со множење на просечниот број работници — службеници од колоната 11 со бројот 12.

Овој податок се искажува во цели динари, со коректура на единицата ако пресметаниот прв децимал е 5 или поголем број.

Стопанските организации што во свој состав имаат погонски и деловни единици за кои се врши посебно утврдување и распределба на вкупниот приход се должни во делот VII од образецот Зс 1 одво-

ено да ги искажат податоците за претпријатието, а одвоено (само за тој дел) податоците за секоја делност за која се врши посебно утврдување и распределба на вкупниот приход.

X. Делот VIII — Податоци за фактичните трошоци на производството, во образецот Зс 1 го пополнуваат само оние стопански организации што пополнуваат образец бр. 4.

XI. Народната банка е должна во смисла на одредбите од членот 19 на Уредбата за завршните сметки на стопанските организации за 1956 година да изврши прва обработка на примените збирни податоци од образецот Зс 1 и обработените податоци по стопански гранки и области да им ги достави, и тоа:

1) до 31 мај 1957 година на народниот одбор на околицата — за стопанските организации чии седишта се на подрачјето на односната околица;

2) до 15 јуни 1957 година на републичкиот државен секретаријат за работи на финансните — за стопанските организации чии седишта се на територијата на односната народна република;

3) до 30 јуни 1957 година на сојузниот Државен секретаријат за работи на финансните — за сите стопански организации на територијата на Југославија.

XII. Во смисла на одредбите од членот 38 на Уредбата за завршните сметки на стопанските организации за 1956 година, Народната банка ќе изврши втора обработка на збирните податоци според примените решенија за завршната сметка за 1956 година, и обработените податоци по стопански гранки и области ќе им ги достави, и тоа:

1) до 20 септември 1957 година на народниот одбор на околицата — за стопанските организации чии седишта се на подрачјето на односната околица;

2) до 30 септември 1957 година на републичкиот државен секретаријат за работи на финансните — за стопанските организации чии седишта се на територијата на односната народна република;

3) до 10 октомври 1957 година на сојузниот Државен секретаријат за работи на финансните — за сите стопански организации на територијата на Југославија.

Втората обработка на збирните податоци ќе ја врши банката на образецот Зс бр. 2 — Преглед на збирните податоци според решенијата за завршната сметка за 1956 година, кој на банката ќе ѝ го достави сојузниот Државен секретаријат за работи на финансните.

XIII. Збирната обработка на податоците од завршните сметки на општите земјоделски задруги и селанските работни задруги основани според членот 4 од Уредбата за земјоделските задруги, ја врши Главниот задружен сојуз на ФНРЈ.

За таа цел задругите од претходниот став му доставуваат по еден примерок од образците пропишани во точката 68 од упатството, наместо на банката, на надлежниот основен задружен сојуз на земјоделските задруги.

XIV. Врз основа на примените пополнети образци според претходната точка од ова упатство, основниот задружен сојуз на земјоделските задруги ќе изврши збирна обработка на податоците, и тоа на образецот што ќе го пропише Главниот задружен сојуз на ФНРЈ.

По еден примерок според претходниот став од обработените збирни податоци основниот задружен сојуз им доставува најдоцна до 1 мај 1957 година на надлежниот народен одбор на околицата и на републичкиот сојуз на земјоделските задруги.

XV. Републичкиот сојуз на земјоделските задруги врз основа на примените податоци според претходната точка од ова упатство, ќе изврши збирна обработка на податоците за задружните организации од точката 12 на ова упатство на територијата на народната република.

По еден примерок според претходниот став од обработените збирни податоци републичкиот сојуз на земјоделските задруги најдоцна до 15 мај 1957

година им доставува на републичкиот државен секретаријат за работи на финансиите и на Главниот задружен сојуз на ФНРЈ.

XVI. Врз основа на примените податоци според точката 14 од ова упатство, Главниот задружен сојуз на ФНРЈ ќе изврши збирна обработка на податоците за сите здружени организации на територијата на Југославија.

Еден примерок според претходниот став од обработените збирни податоци Главниот задружен сојуз на ФНРЈ најдоцна до 1 јуни 1957 година му доставува на сојузниот Државен секретаријат за работи на финансиите.

XVII. Печатење на образецот Зс 1 во единствен формат ќе обезбеди сојузниот Државен секретаријат за работи на финансиите.

XVIII. Ова упатство влегува во сила со денот на објавувањето во „Службен лист на ФНРЈ“.

Бр. 2551

7 февруари 1957 година

Белград

Државен секретар
за работи на финансиите,
Авдо Хумо, с. р.

85.

Врз основа на точката X од Одлуката за условите и начинот на давање премии за количините јаглен произведени над предвидените количини производство во првото тримесечје на 1957 година („Службен лист на ФНРЈ“, бр. 54/56), пропишувам

У П А Т С Т В О

ЗА ПРИМЕНА НА ОДЛУКАТА ЗА УСЛОВИТЕ И НАЧИНОТ НА ДАВАЊЕ ПРЕМИИ ЗА КОЛИЧИНИТЕ ЈАГЛЕН ПРОИЗВЕДЕНИ НАД ПРЕДВИДЕНИТЕ КОЛИЧИНИ ПРОИЗВОДСТВО ВО ПРВОТО ТРИМЕСЕЧЈЕ НА 1957 ГОДИНА

1. Рудниците на јаглен кои во првото тримесечје на 1957 година произвеле количини јаглен поголеми од предвидените, можат да ѝ поднесат на банката кај која имаат жиро сметка барање за исплата на премии за количините произведени над предвидените количини во првото тримесечје на 1957 година — најдоцна до 25 април 1957 година.

2. Дирекцијата за сировини може врз основа на примените пријави од рудниците на јаглен за количините јаглен произведени над предвидените количини да донесе решение во смисла на точката IV од Одлуката за условите и начинот на давање премии за количините јаглен произведени над предвидените количини производство во првото тримесечје на 1957 година (во натамошниот текст: „одлука“), или да определи рудникот на јаглен да ги задржи на диспозиција на Дирекцијата за сировини споредените количини јаглен произведени над предвидените количини производство.

Ако Дирекцијата за сировини во рок од 10 дена од денот на приемот на пријавата за количините јаглен произведени над предвидените количини не донесе решение во смисла на претходниот став, ќе се смета дека не сака да диспонира со пријавените количини.

3. Потврда од точката V под 2 од одлуката Дирекцијата за сировини е должна да му издаде на подносителот на пријавата во рок од 5 дена од денот на приемот на пријавата.

4. Банката ја контролира исправноста на барањето за исплата на премијата особено во поглед точноста на пресметката и потполноста на документацијата.

Износот признаен на име премија банката ѝ го одобрува на жиро сметката на подносителот на барањето на товар на сметката бр. 339562 — „Премија за јаглен“.

Народната банка — Главна централа, ќе ја израмни сметката 339562 — „Премија за јаглен“ на товар на средствата од резервата на федерацијата

предвидени во главата XXXI став 2 од Сојузниот општествен план за 1957 година.

5. Рудниците на јаглен нема да пресметуваат и уплатуваат придонес за социјално осигурување и придонес за станбена изградба од делот на премијата за исплата на премии на работниците и службениците, ниту може за износите на овие придонеси на исплатените премии на работниците и службениците да се товари вкупниот приход на рудниците.

6. Пресметката на наплатената премија рудниците на јаглен ја книжат на товар на контото 13 — „Други побарувања“, и тоа преку посебното аналитичко konto: „Дотации за премирање на производство“ на јаглен над предвидените количини производство, а во корист на посебното konto 89 — „Добивка на слободно располагање на стопанската организација“, и тоа преку посебното аналитичко konto: „Пресметка на премијата за производство на јаглен над предвидените количини производство“.

Распodelбата на пресметаната премија се книжи на товар на посебното аналитичко konto: „Пресметка на премијата за производство на јаглен над предвидените количини производство“ (89), а во корист на контото 23 — „Други обврски“, и тоа преку посебното аналитичко konto: „Исплата на премија за количините јаглен произведени над предвидените количини производство“, односно во корист на контото 93 — „Разни фондови“, преку соодветното аналитичко konto.

7. Финансискиот инспекторат на народниот одбор на околицата на чие подрачје се наоѓа седиштето на рудникот на јаглен е должен пред издавањето на потврда од точката V под 1 од одлуката да провери во евиденциите и во книговодството на рудникот дали количината јаглен за која се бара исплата на премија ѝ одговара на количините јаглен фактично произведени во првото тримесечје на 1957 година над предвидените количини производство за тој период.

Ако финансискиот инспекторат утврди дека рудникот на јаглен не обезбедил потребна евиденција за утврдување на количините јаглен произведени над предвидените количини производство, ќе одбие да издаде потврда предвидена во точката V под 1 од одлуката.

8. Ова упатство влегува во сила осмиот ден по објавувањето во „Службен лист на ФНРЈ“, а ќе се применува од 1 јануари 1957 година.

Бр. 2643

28 јануари 1957 година

Белград

Државен секретар
за работи на финансиите,
Авдо Хумо, с. р.

86.

Врз основа на точката I под 6 од Одлуката за овластување секретарот за индустрија на Сојузниот извршен совет да донесува технички прописи во областа на индустријата („Службен лист на ФНРЈ“, бр. 19/56), секретарот за индустрија на Сојузниот извршен совет, во согласност со секретарот за трудот на Сојузниот извршен совет, пропишува

П РА В И Л Н И К

ЗА ТЕХНИЧКИТЕ ПРОПИСИ ЗА ГРАДЕЊЕ И ОДРЖУВАЊЕ НА ГРОМОБРАНИТЕ

1. Градењето и одржувањето на громобраните се врши според Техничките прописи за градење и одржување на громобраните, кои се составен дел на овој правилник.

2. Постојните громобрани, како и оние чие изведување е започнато пред влегувањето во сила на овој правилник, мораат во рок од две години од неговото влегување во сила да се доведат во согласност со одредбите на овие технички прописи.

3. Овој правилник влегува во сила осмиот ден по објавувањето во „Службен лист на ФНРЈ“;

Бр. 683

28 септември 1956 година

Белград

Секретар за индустрија
на Сојузниот извршен совет,
Маријан Цветковиќ, с. р.

87.

Врз основа на точката I под 1 и точката II од Одлуката за овластување секретарот за индустрија на Сојузниот извршен совет да донесува технички прописи во областа на индустријата („Службен лист на ФНРЈ“, бр. 19/56) секретарот за индустрија на Сојузниот извршен совет, во согласност со секретарот за трудот на Сојузниот извршен совет, пропишува

П РА В И Л Н И К

ЗА ТЕХНИЧКИТЕ ПРОПИСИ ЗА ИЗРАБОТКА И УПОТРЕБА НА ПАРНИТЕ КОТЛИ, ПАРНИТЕ САДОВИ, ПРЕГРЕЈУВАЧИТЕ НА ПАРА И ЗАГРЕЈУВАЧИТЕ НА ВОДА

1. Изработката и употребата на парните котли, парните садови, прегрејувачите на пара и загрејувачите на вода се врши според Техничките прописи за изработка и употреба на парните котли, парните садови, прегрејувачите на пара и загрејувачите на вода, кои се составен дел на овој правилник.

2. Постојните парни котлови, парните садови, прегрејувачите на пара и загрејувачите на вода, како и оние чие изведување е започнато пред влегувањето во сила на овој правилник, треба да им се сообразат на овие технички прописи во сроките што ќе ги определат инспекторатите на парните котлови поединечно за секоја парна постројка.

3. Овој правилник влегува во сила петнаесеттиот ден по објавувањето во „Службен лист на ФНРЈ“.

Бр. 788

18 октомври 1956 година

Белград

Секретар за индустрија
на Сојузниот извршен совет,
Маријан Цветковиќ, с. р.

88.

Врз основа на точката 2 став 2 од Одлуката за условите за продажба на трактори („Службен лист на ФНРЈ“, бр. 36/55) и членот 10 под б) точка 10 од Уредбата за пренесување работите во надлежност на сојузните и републичките органи на управата („Службен лист на ФНРЈ“, бр. 26/56), а на предлог од Сојузот на селскостопанско-шумарските комори на ФНРЈ, издавам

Н А Р Е Д Б А

ЗА ОПРЕДЕЛУВАЊЕ ЖИТОРОДНИ ПОДРАЧЈА ВО СМИСЛА НА ОДЛУКАТА ЗА УСЛОВИТЕ ЗА ПРОДАЖБА НА ТРАКТОРИ

I. Под житородни подрачја во смисла на Одлуката за условите за продажба на трактори, се сметаат:

а) На територијата на НР Србија:

1) подрачјата на околиците: Бачка Паланка, Бачка Топола, Врбас, Вршац, Зрењанин, Кикинда, Суботица, Нови Сад, Панчево, Сента, Сомбор, Сремска Митровица, Обреновац, Шабац, Младеновац, Смедерево, Белград, Крагуевац, Лазаревац, Светозарево и Пеќ;

2) во околицата Пожаревац подрачјата на општините: Александровац, Божевац, Брагинац, Велики Градиште, Велико Лаоле, Жабари, Кличевац, Костолац, Миловац, Мало Црквице, Петровац, Пожаревац, Раброво, Рановац, Рашанац, Смољинац и Средњево;

3) во околицата Неготин подрачјата на општините: Бракевац, Брза Паланка, Врусник, Јабучевац, Кобишница, Корбово, Михајловац, Неготин, Прахово, Рајач, Салаш и Штубиќ;

4) во околицата Заечар подрачјата на општините: Велики Извор, Вина, Грлиште, Грљан, Заечар, Књажевац, Лубница, Милићево, Грстина;

5) во околицата Ниш подрачјата на општините: Алексинац, Белотинац, Горња Топоница, Дољевац, Житковац, Ново Село, Тешица, Трњане и Црвени Крст;

6) во околицата Лесковац подрачјата на општините: Бојник, Бошњаце, Брестовац, Власотинце, Косанчиќ, Лесковац, Манојловце, Печеневац и Турековац;

7) во околицата Прокупље подрачјата на општините: Балаинац, Варбатовац, Белољин, Влаче, Грабовница, Доња Речица, Доње Црнатово, Житорага, Мала Плача, Облачина, Пејковац и Прокупље;

8) во околицата Крушевац подрачјата на општините: Александровац, Бачина, Витошевац, Варварин, Велики Шилевовац, Велика Дренова, Жабаре, Каоник, Крушевац, Милутовац, Нови Брачин, Падуж, Разбојна, Пепелевац, Ражањ, Сталак, Стопања, Трстеник и Кикевац;

9) во околицата Ваљево подрачјата на општините: Дивци, Мионица, Памбуковица, Словац и Уб;

10) во околицата Краљево подрачјата на општините: Врњачка Бања, Врњци и Краљево;

11) во околицата Лозница подрачјата на општините: Лешница, Лозница и Прњавор;

12) во околицата Пирот подрачјата на општините: Велико Воџице, Ѓњилан, Пирот и Суково;

13) во околицата Чачак подрачјата на општините: Прељина, Мрчаевци, Заблаке, Трбушани и Чачак;

14) во околицата Врање подрачјата на општините: Биљача, Бујановац, Врање, Прешево и Ристовац;

15) во околицата Приштина подрачјата на општините: Глоговац, Грачаница, Коморане, Косово Поље, Липљане, Крпимеј, Лужане, Магур, Мухачер, Бабуш, Обилиќ, Подуево, Урошевац, Танкосиќ и Штимље;

16) во околицата Призрен подрачјата на општините: Призрен, Велика Круша, Ораховац, Ратковац, Рогово, Сува Река и Влашња;

17) во околицата Косовска Митровица подрачјата на општините: Вучитрн, Прилужје и Косовска Митровица;

18) во околицата Ѓњилане подрачјата на општините: Витина, Ѓњилане, Бартеш, Пожаревац, Ранилут и Жегра.

б) На територијата на НР Хрватска:

1) подрачјата на околиците: Бјеловар, Чаковец, Дарувар, Карловац, Копривница, Крижевци, Кутина, Нашице, Нова Градишка, Пула, Сисак, Славонска Пожега, Славонски Брод, Вировитица, Витковци, Осиек, Крапина и Вараждин;

2) во околицата Дубровник подрачјата на општините: Грда и Корчула;

3) во околицата Макарска подрачјата на општините: Метковиќ и Опuzен;

4) во околицата Сплит подрачјето на општината Каштела;

5) во околицата Шибеник подрачјата на општините: Книн, Скрадин и Шибеник;

6) во околицата Задар подрачјата на општините: Бенковац, Биоград и Задар;

7) во околицата Загреб подрачјата на општините: Дуго Село, Максимиер, Самобор, Сесвете, Суседград и Запрешиќ.

в) На територијата на НР Словенија:

подрачјата на околиците: Џеље, Горица, Марибор, Мурска Сбота, Птуј, Трбовље и Копер.

г) На територијата на НР Босна и Херцеговина:

1) подрачјата на околиците: Врчко, Вања Лука, Дервента, Добој и Приедор;

2) во околицата Мостар подрачјата на општините: Чапљина и Љубушки.

д) На територијата на НР Македонија:

1) во околицата Скопје подрачјата на општините: Бутел, Илација, Кале, Кисела Вода, Петровец и Горче Петров;

2) во околицата Тетово подрачјата на општините: Тетово, Саракино, Жеровјани, Гостивар и Тетарце;

3) во околицата Куманово подрачјата на општините: Липково, Табановце, Куманово, Клечевци и Орашеч;

4) во околицата Штип подрачјата на општините: Свети Николе, Цумаџлија, Облешево, Кочани, Штип, Лакавица, Радовиш, Василево, Струмица и Босилево;

5) во околицата Титов Велес подрачјата на општините: Градско, Неготино, Кавадарци и Гевгелија;

6) во околицата Битола подрачјата на општините: Долнени, Прилеп, Кривопалански, Тополчанци, Кукуречани, Битола, Новаци и Вистрица.

г) На територијата на НР Црна Гора:

во околицата Титопред подрачјата на општините: Голубовци, Давидовград и Тузи.

II. Со влегувањето во сила на оваа наредба престанува да важи Наредбата за определување житородните подрачја во смисла на Одлуката за условите за продажба на трактори („Службен лист на ФНРЈ“, бр. 63/55).

III. Оваа наредба влегува во сила осмиот ден по објавувањето во „Службен лист на ФНРЈ“.

Бр. 94

21 јануари 1957 година

Белград

Секретар

за селско стопанство и шумарство
на Сојузниот земјоделен совет,
инж. Драгослав Мутаповиќ, с. р.

89.

По исполнувањето на условите од чл. 14, 15 и 16 од Законот за здруженијата, соборите и другите јавни собранија, врз основа на членот 13 од истиот закон донесувам

РЕШЕНИЕ

ЗА ОДОБРУВАЊЕ ОСНИВАЊЕТО И РАБОТАТА НА ЈУГОСЛОВЕНСКОТО ДРУШТВО ЗА ПРОУЧУВАЊЕ И УНАПРЕДУВАЊЕ НА СТОЧАРСТВОТО

Се одобрува спрема поднесениот статут оснивањето и работата на Југословенското друштво за проучување и унапредување на сточарството, со седиште во Белград, а со дејност на целата територија на Југославија.

II/3 бр. 2526

24 јануари 1957 година

Белград

Државен секретар
за внатрешни работи,
Светислав Стефановиќ, с. р.

90.

Врз основа на членот 22 оддел II точка 1 од Уредбата за пренесување работите во надлежност на сојузните и републичките органи на управата („Службен лист на ФНРЈ“, бр. 26/56), во согласност со Секретаријатот за сообраќај и врски на Сојузниот извршен совет, пропишувам

ПРАВИЛНИК

ЗА ИЗМЕНИ И ДОПОЛНЕНИЈА НА ПРАВИЛНИКОТ ЗА ИЗВРШУВАЊЕ УРЕДБАТА ЗА ПОМОРСКАТА ПИЛОТАЖА

Член 1

Во Правилникот за извршување Уредбата за поморската пилотажа („Службен лист на ФНРЈ“, бр. 91/49) во членот 5 во став 1 првата реченица се менува и гласи:

„Пилотски брод има труп бојосан со бела боја со син појас од 20 см широчина.“

Член 2

Во членот 24 точка 4 текстот под б) се менува и гласи:

„б) исфрлување на баласт, ситен јаглен, течно гориво, отпадци и сличен материјал во луките и

сидриштата и на местата каде што е тоа забрането;“.

Член 3

Во членот 26 ставот 2 се брише.

Член 4

Во членот 31 точката 2 се менува и гласи:

„2) фамилијарно и родено име и звање на заповедникот на пилотиралиот брод; вид, име, знаме, лука на припадноста, регистарска бруто и нето тонажа, должина, широчина, најголемо газење на пилотиралиот брод и газење за време на пилотирањето, фирма и седиште на неговото претпријатие, последна лука на допирање и лука за која плови; состојба на неговиот компас, на главната машина и на механизацијата за управување; времето и географската положба на почетокот на пилотирањето;“.

Член 5

Членот 38 се менува и гласи:

„Овластување за пилотирање на бродот (член 35) даваат управите на поморските области за целото крајбрежно море на Југославија, по барање од заинтересираното бродарско претпријатие од нивно бродосопственикот, а со согласност на лицето за кое се бара овластувањето.“

Секоја управа на поморската област води евиденција за издадените овластувања за пилотирање.“

Член 6

Во членот 39 по ставот 2 се додава нов став 3, кој гласи:

„Во случај на задолжителна пилотажа се смета дека бродот се користел со службата на пилотажа ако на побараното место надвор од луката под лотот го чекал бродот повеќе од два часа, сметајќи од времето за кое бил повикан, па по истекот на 2 часа се вратил во луката.“

Член 7

Во членот 41 се додава нова точка е), која гласи: „е) ако при пилотирањето на доаѓање пилотот е повикан на место надвор од луката, па го чека бродот повеќе од 2 часа, сметајќи од часот за кој бил повикан.“

Член 8

Овој правилник влегува во сила осмиот ден по објавувањето во „Службен лист на ФНРЈ“.

Бр. 381

31 јануари 1957 година

Белград

Директор

на Управата за поморство и
речен сообраќај,
Мирослав Драгустин, с. р.

91.

Врз основа на точката 1 од Решението за овластување Управата за цивилно воздухопловство да одредува гранични влезно-излезни коридори во воздушниот сообраќај („Службен лист на ФНРЈ“, бр. 24/54), а во согласност со Државниот секретаријат за работи на народната одбрана, со Државниот секретаријат за надворешни работи и со Сојузниот Државен секретаријат за внатрешни работи, Управата за цивилно воздухопловство издава

НАРЕДБА

ЗА УСТАНОВУВАЊЕ ГРАНИЧЕН ВОЗДУШЕН КОРИДОР НА ЈУГОСЛОВЕНСКО-РУМУНСКАТА ГРАНИЦА

1. За прелетување со воздухоплови преку државната југословенско-румунска граница со уредни одобренија, се установува за прелетување без надворешна видливост (IFR), како и за прелетување при надворешна видливост (VFR) граничен влезно-излезен воздушен коридор што го сочинува воздушниот сектор над земскиот сектор што оп-

фака по пет морски милји (9.265 м) северно и јужно од точката на пресекот на југословенско-румунската граница со замислена права линија што го сврзува центарот на местото Велико Градиште (44°46'N — 21°31'E) на југословенската територија со центарот на местото Пожежево (44°46'30" N — 21°35' E) на румунската територија.

II. Воздушниот сообраќај од коридорот и кон коридорот што се наоѓа над наведениот земски сектор има да се врши според прописите на онаа земја во чиј воздушен простор се наоѓа воздухопловот.

III. Оваа наредба влегува во сила осмиот ден по објавувањето во „Службен лист на ФНРЈ“.

Бр. 202

16 јануари 1957 година

Белград

Директор
на Управата за цивилно воздухопловство,

Батрик Јовановиќ, с. р.

92.

Врз основа на точката 1 од Решението за овластување Управата за цивилно воздухопловство да одредува гранични влезно-излезни коридори во воздушниот сообраќај („Службен лист на ФНРЈ“, бр. 24/54), а во согласност со Државниот секретаријат за работи на народната одбрана, со Државниот секретаријат за надворешни работи и со Сојузниот Државен секретаријат за внатрешни работи, Управата за цивилно воздухопловство издава

НАРЕДБА

ЗА УСТАНОВУВАЊЕ ГРАНИЧНИ ВОЗДУШНИ КОРИДОРИ НА ЈУГОСЛОВЕНСКО-АВСТРИСКАТА ГРАНИЦА

I. За прелетување со воздухоплови преку државната југословенско-австриска граница со уредни одобренија, се установуваат гранични влезно-излезни коридори:

а) кај Олшево

1) За прелетување без надворешна видливост (IFR), воздушниот коридор го сочинува воздушниот сектор што се простира над земскиот сектор, што опфаќа по 5 морски милји (9.265 м) источно и западно од котата 1929 (Олшево), а чија централна линија е замислена права линија што го спојува радио-фарот ZR кај Загреб со радио-фарот ОЕК кај Клатен-штат.

2) За прелетување при надворешна видливост (VFR), воздухопловите можат да го користат воздушниот коридор од претходната точка на оваа наредба.

б) кај Шент Илј

1) За прелетување без надворешна видливост (IFR), воздушниот коридор го сочинува воздушниот сектор што се простира над земскиот сектор што опфаќа по 5 морски милји (9.265 м) источно и западно од точката на пресекот на југословенско-австриската граница со замислена права линија што го спојува радио-фарот ZR во Загреб со радио-фарот OEG кај Грац.

2) За прелетување со надворешна видливост (VFR), воздушниот коридор го сочинува воздушниот сектор што се простира над земскиот сектор по 5 морски милји (9.265 м) источно и западно од точката на пресекот на југословенско-австриската граница со железничката пруга што го спојува Шент Илј во Југославија со Штрас во Австрија.

II. Воздушниот сообраќај од коридорот и кон коридорот, што се наоѓа над наведениот граничен земски сектор, има да се врши во склад со националните прописи на онаа земја во чиј воздушен простор се наоѓа воздухопловот.

III. Оваа наредба влегува во сила осмиот ден по објавувањето во „Службен лист на ФНРЈ“.

Бр. 78

8 јануари 1957 година

Белград

Директор
на Управата за цивилно воздухопловство,
Батрик Јовановиќ, с. р.

93.

Врз основа на точката 1 од Решението за овластување Управата за цивилно воздухопловство да одредува гранични влезно-излезни коридори во воздушниот сообраќај („Службен лист на ФНРЈ“, бр. 24/54), а во согласност со Државниот секретаријат за работи на народната одбрана, со Државниот секретаријат за надворешни работи и со Сојузниот Државен секретаријат за внатрешни работи, Управата за цивилно воздухопловство издава

НАРЕДБА

ЗА УСТАНОВУВАЊЕ ГРАНИЧЕН ВОЗДУШЕН КОРИДОР НА ЈУГОСЛОВЕНСКО-АЛБАНСКАТА ГРАНИЦА

I. За прелетување со воздухоплови преку државната југословенско-албанска граница со уредни одобренија, се установува следниот граничен влезно-излезен воздушен коридор:

1) за прелетување без надворешна видливост (IFR), воздушниот коридор го сочинува воздушниот сектор што се простира над земскиот сектор, што опфаќа по 5 морски милји (9.265 м) западно и источно од точката на пресекот на југословенско-албанската граница (42°13'00"S — 19°21'00"E) со замислена права линија што го сврзува воздухопловното пристаниште кај Титовград на југословенската територија со воздухопловното пристаниште кај Тирана на албанската територија;

2) за прелетување при надворешна видливост (VFR), воздухопловите можат да го користат само воздушниот коридор од претходната точка на оваа наредба;

3) воздушниот сообраќај од коридорот и кон коридорот што се наоѓа над наведениот земски сектор, има да се врши според прописите на онаа земја во чиј воздушен простор се наоѓа воздухопловот.

II. Оваа наредба влегува во сила осмиот ден по објавувањето во „Службен лист на ФНРЈ“.

Бр. 113

9 јануари 1957 година

Белград

Директор
на Управата за цивилно воздухопловство,
на ФНРЈ,
Батрик Јовановиќ, с. р.

94.

Врз основа на членот 76 од Основниот закон за заштита на добитокот од заразните болести („Службен лист на ФНРЈ“, бр. 28/54) и членот 69 од Правилникот за уредувањето на индустриските кланици и за организацијата на работата во нив („Службен лист на ФНРЈ“, бр. 17/56), Сојузната управа за работи на ветеринарството пропишува

УПАТСТВО

ЗА НАЧИНОТ НА ВРШЕЊЕ ВЕТЕРИНАРНА КОНТРОЛА НАД ПРОИЗВОДСТВОТО, КВАЛИТЕТОТ, ПАКУВАЊЕТО И ОБЕЛЕЖУВАЊЕТО НА МЕСОТО И НА ПРОИЗВОДИТЕ ОД МЕСО НАМЕНЕТИ ЗА ИЗВОЗ ВО СОЕДИНЕНИТЕ АМЕРИКАНСКИ ДРЖАВИ

I. Постапка околу здобивање со право на извоз на месо и на производи од месо

1. Индустриска кланица што врши извоз на месо и на производи од месо во Соединетите Амери-

кански Држави (во натамошниот текст: САД) мора, покрај одредбите од Правилникот за уредувањето на индустриските кланици и за организацијата на работата во нив и од Правилникот за ветеринарен преглед на добитокот за колене, месото, производите од месо и другите прехранбени продукти од животинско потекло („Службен лист на ФНРЈ“, бр. 44/52), да се придржува и за ова упатство.

2. Индустриска кланица (во натамошниот текст: претпријатие) што сака да извезува месо и производи од месо во САД е должна на Сојузната управа за работи на ветеринарството (во натамошниот текст: Сојузната управа) да ѝ поднесе барање за ради добивање одобрение (лиценца) за извоз на месо и на производи од месо во САД.

Кон барањето за добивање одобрение претпријатието мора да ѝ поднесе на Сојузната управа: генерален план на кланицата, распоред (положба) на внатрешните инсталации, на канализацијата, на санитарните уреди за службениците и работниците, на приклучоците на водоводот за чистење на инсталацијата и распоред на лифтовите, покрај тоа надолжни профили на зградите во кои се сместени важни внатрешни инсталации, ознака на височината на просториите, на спојните помини и видови на подовите и таваниците. Генералниот план мора да ги покажува границите на земјиштето на кое се наоѓа претпријатието, положбата на разни згради на теренот, важните места на целата површина и врските на претпријатието со патиштата и железницата. Размерата на овие планови мора да биде иста, и за доградбата или новоградбата.

3. Барањето мора да содржи назив на претпријатието, точна адреса, како и подробности што се однесуваат на одделни одделенија на претпријатието, ако такви постојат.

4. Решение по барањето од точката 2 на ова упатство донесува Сојузната управа.

Против решението од претходниот став може да се изјави жалба во рок од 15 дена од денот на доставувањето на решението. Жалбата се поднесува преку Сојузната управа до Секретаријатот за селско стопанство и шумарство на Сојузниот извршен совет.

II. Контролен број

5. На претпријатие што добило одобрение за извоз на месо и на производи од месо во САД Сојузната управа му издава посебен контролен број. На контролниот број му се додава и сериската буква, за да може да се идентификува сериското производство на секое претпријатие.

6. Контролниот број мора да се прицарсти на сите производи или на амбалажата за да се олесни испитувањето и распознавањето на потеклото на производите од месо наменети за извоз во САД.

III. Издвојување на претпријатијата што имаат одобрение од претпријатијата без одобрение (лиценца)

7. Одделно претпријатие односно погон што добило одобрение за извоз на месо и на производи од месо во САД мора да биде видно одвоено од друго претпријатие односно погон што има такво одобрение, како и од оние претпријатија односно погони што немаат такво одобрение.

8. Преглед на месото не смеа да се врши во населена зграда, освен ако населениот дел од зградата е одвоен со подови, видови и таваница од непропустлив бетон, тули или сличен материјал од делот на зградата во кој се врши преглед на месото. Подовите, видовите и таваниците не смеат да имаат отвори што водат директно или индиректно во населениот дел од зградата.

IV. Санитарни барања за претпријатие

9. Преглед на месо нема да се врши во претпријатие што добило одобрение за извоз, а чии санитарни услови не им одговараат на одредбите од Правилникот за ветеринарен преглед на добитокот за колене, месото, производите од месо и другите

прехранбени продукти од животинско потекло, од Основниот закон за здравствениот надзор над прехранбените продукти („Службен лист на ФНРЈ“, бр. 17/56), од Правилникот за уредувањето на индустриските кланици и за организацијата на работата во нив и од ова упатство.

10. Пред добивањето на одобрение претпријатието мора да се обврзе дека ќе одржува беспрекорни санитарни услови и дека ќе се снабде со соодветни уреди за оваа цел.

V. Посебни одредби за почеток на производството

11. Кога по барање од точката 2 на ова упатство ќе биде дадено одобрение Сојузната управа ќе му издаде налог на својот ветеринарен инспектор да изврши контрола на погонот на претпријатието. Должноста на овој ветеринарен инспектор е, пред или во времето на почетокот на производството на месо и на производи од месо за извоз во САД, детално да го запознае одговорниот раководител на претпријатието со условите за извоз во САД, користејќи се со ова упатство.

12. Производите што се произведени пред добивањето на одобрението за извоз, не можат да се извезат во САД.

VI. Одземање на одобрение и поништување на контролен број

13. Сојузната управа може да го одземе одобрението за извоз на месо и на производи од месо во САД, како и контролниот број и сериската буква, ако претпријатието не ги исполнува условите предвидени со одредбите од Основниот закон за заштита на добитокот од заразните болести, од Правилникот за ветеринарен преглед на добитокот за колене, месото, производите од месо и другите прехранбени продукти од животинско потекло, од Правилникот за уредувањето на индустриските кланици и за организацијата на работата во нив, од Основниот закон за здравствениот надзор над прехранбените продукти како и од ова упатство.

VII. Определување ветеринарни инспектори и нивни заменици за преглед на месото и на производите од месо наменети за извоз

14. Ветеринарниот инспектор и неговиот заменик за преглед на месото и на производите од месо наменети за извоз во САД ги определува државниот орган надлежен за нивното назначување, на предлог од Сојузната управа.

15. Ниеден ветеринарен инспектор не може да врши надзор над работата во претпријатието што извезува месо и производи од месо во САД во кое се земени на работа негови роднини, без претходна согласност од Сојузната управа.

16. Ако ветеринарниот инспектор од точката 14 на ова упатство во својата работа не се придржува за одредбите на ова упатство, за другите прописи наведени во ова упатство, како и за упатствата на Сојузната управа и нејзините инспектори, ќе му се забрани да ја врши таа работа.

17. Во вршењето на работите од ова упатство ветеринарниот инспектор од точката 14 стои под непосредна контрола на Сојузната управа.

VIII. Пристап во претпријатие

18. Ветеринарните инспектори на Сојузната управа можат во секое време да влегуваат во просторите на претпријатијата што се занимаваат со извоз на месо и на производи од месо во САД.

19. Лицата од претходната точка можат да влегуваат во просториите на претпријатија само со цел за контрола дали работите во нив се вршат согласно одредбите на ова упатство и на прописите наведени во него.

IX. Издавање дозвола за влегување во претпријатие

20. Други лица што не се земени на постојана работа во претпријатието, освен лицата од точката 18 на ова упатство, можат да влегуваат во претпријатието ако за тоа имаат дозвола од Сојузната управа.

ва или од ветеринарниот инспектор од точката 14 на ова упатство.

Х. Уреди потребни за редовен преглед на месо

21. Претпријатието е должно на ветеринарниот инспектор и на друг ветеринарен персонал да им стави бесплатно на располагање наместена канцеларија со осветление, огрев и потребна послуга, за вршење преглед на месо и на производи од месо, како и заштитни облека што мораат да бидат секогаш чисти и уредни. Оваа просторија ќе се определи со согласност од ветеринарниот инспектор и таа мора да биде лесно пристапна, добро проветрувана и снабдена со ормани погодни за чување и сместување на сите помошни средства потребни за преглед.

22. Управата на претпријатието е должна да го известува ветеринарниот инспектор односно неговиот заменик за денот и часот на почетокот и престанокот на работата во секое одделение на претпријатието. Ако некоја работа треба да се изврши вон работното време, претпријатието е должно да го извести благовремено ветеринарниот инспектор за денот и часот кога ќе се врши таа работа. Само во итни случаи работата може да се врши и без претходно известување, но претпријатието дополнително ќе го извести за тоа ветеринарниот инспектор зарада вршење контрола. Сите колења на животни и подготвувања на производи мораат да бидат изведени на време и со соодветна брзина, водејќи при тоа сметка за уредите на претпријатието. Готовите производи не смеат да се експедираат пред да биде известен за тоа ветеринарниот инспектор или неговиот заменик.

23. Ако е еден ветеринарен инспектор определен да контролира две или повеќе претпријатија (каде што се колат мал број животни, или каде што се приготвуваат само помали количини одделни производи), тој ќе ги определи деновите и часовите кога тие претпријатија можат да работат.

24. Претпријатието што сака да работи вон работното време, мора да го извести ветеринарниот инспектор или неговиот заменик за денот и часот на почетокот на работата, за да може ветеринарниот инспектор да изврши потребен преглед и контрола.

25. Секое претпријатие мора да има за потребите на ветеринарниот инспектор и неговиот помошник, со цел за правилно вршење прегледи и одржувања на хигиенско-санитарните услови, и тоа:

а) котари со помини и испусти, кои мораат да бидат поплочени, со одводни канали и снабдени со соодветни приклучоци, со цел за одржување чистотија;

б) опрема и помошен персонал за вршење преглед на животни пред колењето и за издвојување здрави животни од животните што не се погодни за колење поради болест или сомневање дека се болни;

в) простории за преглед, со достаточна дневна светлина или обилно вештачко осветление за да може да се врши правилен преглед на месото; овие простории мораат да бидат без водена пара и гасови. Машините или редствата што создаваат гасови или мирисби не смеат да се употребуваат во оваа просторија;

г) бесалки, садови или други посебни уреди за држење разни делови од закланите животни, дробови и крв, кои мораат да бидат на располагање, за да се обезбеди преглед.

Деловите од секое заклано животно треба да се сместат одвоено, така да може да се утврди на кое животно му припаѓаат, сè до конечна одлука за употребливоста на месото.

Количките и садовите служат и за сместување на дробовите. Забрането е дробовите да се ставаат на под;

д) куки, полици, обележени садови, маси и друга потребна опрема за издвојување и сигурно сместување на заплетените делови;

ѓ) маси, клупи и друга опрема на кои се врши прегледот, кои мораат да бидат од таков материјал и во таква форма што ветеринарниот инспектор да може лесно да го изврши санитарниот преглед;

е) колички или садови за држење и манипулација со заплетеното месо и делови од месо, кои мораат да бидат од непропустлив материјал и така подготвени да можат лесно да се мијат и дезинфикуваат. Овие колички и садови мораат да бидат означени на виден начин и да носат натпис „ЗВАНИЧНО КОНФИСКУВАНО“ или „ЗАПЛЕНЕТО“, напишан со букви не помали од 5 см. Ветеринарниот инспектор може да бара овие колички да бидат така приспособени да можат да се заклучат и запечатат;

ж) материјал за миене, вклучувајќи го тука и сапуниот во течна состојба, и потребен број лавабои со достаточен број чисти крпи, заради миене и дезинфекција на рацете, како и службено одобрени дезинфекциони средства за стерилизација на опремата и за дезинфикување на подовите и просториите;

з) посебни простории за конечен преглед на закланите животни, кои на барање од ветеринарниот инспектор мораат да се стават на располагање ако се во прашање животни за кои се сомнева дека се болни.

Ако се прегледот врши во некоја просторија што се употребува и за други цели, делот од просторијата во кој се врши прегледот мора да биде одвоен од другиот простор со претграда или на некој друг начин така што да е оневозможено да се загади месото на закланите животни. Сите простории во кои се врши преглед на месо мораат да бидат снабдени со славини со топла вода, лавабои, стерилизатори, маси и други инсталации, за да може што полесно и побргу да се изврши санитарниот преглед. Подовите мораат да бидат од непропустлив материјал, за да можат лесно да се чистат и мијат и мораат да имаат достаточен пад, заради несмеќаващо отечување на течности;

а) достаточен број простории, садови и полици во кои месото или деловите од месо што се определени за натамошно испитување да можат сигурно да се сместат и заклучат. Клучевите од овие простории, садови и полици ги чува ветеринарниот инспектор или неговиот заменик. Секоја од овие простории, орманите и садовите носат натпис напишан со букви во големина од 5 см: „ЗВАНИЧНО ЗАТВОРЕНО“. Тие одделенија, ормани и садови мораат да бидат осигурени од насилно отворање и така направени што да можат лесно да се чистат и мијат.

26. Особено внимание треба да се обрне месото или деловите од месо прописно да се уништуваат во смисла на важечките санитарни прописи, ако уништувањето е определено од страна на ветеринарниот инспектор.

27. За употреба на магацините и одделенијата за чување на месо и на производи од месо, како и на одделенијата низ кои се пренесува месо, мора да се прибави одобрение од ветеринарниот инспектор. Во овие простории треба да се одржува примерна чистота и тие мораат да им одговараат на санитарните прописи.

28. Жиговите за обележување на месото мораат да бидат заклучани, а клучевите остануваат на чување кај ветеринарниот инспектор или неговиот заменик.

XI. Санитарни прописи

29. Во претпријатијата мораат да се одржуваат хигиенски услови. Сите работни простории мораат да бидат снабдени со достаточни извори на вештачка и природна светлина и да имаат прописна вентилација и исправна канализациона и водоводна мрежа. Снабдувањето со чиста вода за пиење мора

да биде обезбедено во достаточни количини. Водата за пиење мора да биде заштитена од загадување. Изворот од каде доаѓа водата, резервоарите каде се задржува и цевките мораат да бидат прегледани од ветеринарниот инспектор. Системот на инсталацијата за водата за пиење мора да биде таков да е невозможно веќе употребената вода да се враќа назад во системот за водата за пиење. Водата што не е за пиење може да се употребува само во оние одделенија на претпријатието каде што се произведуваат или се преработуваат производи што не се наменети за исхрана, или може да се употребува само за извесни цели, како на пример: за кондензаторите на амонијак, кои не се во врска со водата за пиење, за цевките со врела вода чии вентили се наоѓаат во коритата каде што се произведуваат продукти што не се наменети за исхрана, за уредите што се употребуваат за ситнење и миење на продукти што не се за јадење, како и во системот на канализацијата — заради потискување на поголемите отпадници. Водата што не е за пиење не смеа да се употребува: за казаните што служат за шурење свињи, за машините за симнување влакна, за инсталациите за затоплување на водата што служи за производство на продукти за јадење, како и за чистење на боксовите, на подовите за искрварување и на помините во кланицата. Славините за водата која не е за пиење мораат да бидат јасно означени не смеат да имаат врска со славините за вода за пиење, ако не е тоа потребно заради заштита од пожар.

Инсталацијата за водата за пиење мора да се чисти редовно, за да се обезбеди беспрекорно чиста вода за пиење.

Водата што се употребува за ладење конзерви и лименки мора да биде хлорирана (еден дел хлорид на милион делови вода). Методот на хлорирање вода не ги исклучува другите прописи во поглед на водата за пиење.

За чистење на просториите, опремата, алатот итн. треба да се употребува врела вода со минимална температура од $+70^{\circ}\text{C}$. За таа цел мораат да постојат термометри за контролирање на температурата на врелата вода.

30. Подовите, сидовите, таваниците, преградните видови, столбовите, вратите и другите делови од зградата мораат да бидат конструирани така да можат лесно и добро да се исчистат. Подовите мораат да бидат од непропустлив материјал. Просториите во кои производите за јадење се приготвуваат, се обработуваат или се сместуваат мораат да бидат одвоени од просториите во кои се произведуваат или се сместуваат производите што не се за јадење.

31. Просториите во кои се приготвуваат производи за јадење мораат да бидат чисти, без прашина или мириса, што можат да влезат од гардеробата или тоалетните простории, од просториите за сместување на кожи и црева, од просториите за вештачко губре, од шталите и од садските со производи што не се за јадење.

32. Мораат да се преземат сите мерки за уништување на стаорци, глущици, муви и други инсекти, како и за спречување на нивното влегување во просториите за преработка и сместување на месото и на производите од месо.

Забрането е да се употребуваат отрови за уништување на инсекти, глущици и стаорци во просториите каде што се преработуваат или се сместуваат незапакувани производи. Употребата на отрови во другите простории се дозволува со претходна дозвола од ветеринарниот инспектор.

Забрането е употреба на вируси за ископачување на стаорци и глущици.

33. Забрането е воведување на кучиња и држење на кучиња и мачки во кругот на кланицата.

XII. Специјални санитарни прописи

34. Претпријатието мора да располага со достаточен број простории за свлекување, бањи и клозети, кои мораат да бидат поволно распоредени. Овие простории мораат да имаат достаточна природна и вештачка светлина, мораат да бидат снабдени со прописна вентилација и инаку да им одговараат на сите санитарни барања во поглед на изградбата и опремата. Тие мораат да бидат одвоени од просториите во кои се приготвуваат, се произведуваат или сместуваат производи од месо или каде што се ракува со нив. Треба да се предвидат посебни простории за машки, а посебни за жени.

35. Бањите мораат да им одговараат на современите хигиенски услови и да бидат снабдени со топла и ладна вода, со сапун, чисти крпи итн., треба да се близу до клозетите, како и на други места во претпријатието каде се потребни. Средствата за одржување на чистотата мораат да им бидат на располагање на сите лица запослени во претпријатието. Чистотата мора постојано да се одржува.

36. Одводните цевки на клозетите мораат да бидат одвоени од другите одводни цевки. Одводните цевки од лавабото во бањата не смеат да водат во базенот за собирање маснотии.

37. Сета опрема, инсталациите и алатот што се употребуваат за производите што не се наменети за исхрана мораат да бидат обележени на соодветен начин и мораат да бидат од таков материјал да е овозможено брзо и добро чистење. Ако е можно, сите инсталации и алат треба да бидат направени од метал или од друг соодветен материјал.

38. Каниите за ножеви и слично мораат да бидат направени од материјал што не 'рѓосува.

39. Месарите и друг персонал што дошле во допир со месо и со делови од оболелите животни мораат веднаш да ги измијат рацете со течен сапун и топла вода, а потоа во чиста вода.

Алатот употребен при сечењето на такви животни треба добро да се исчисти и стерилизира во зоврена вода или да се дезинфикува во раствор од некое одобрено дезинфекционно средство, потоа да се измие во чиста вода.

40. Сите лица запослени во кланицата мораат постојано да имаат чисти раце, а по секоја употреба на клозетот мораат прописно да ги измијат.

41. Работните облека мораат да бидат од материјал што лесно се чисти и пере, а за време на работата мораат да се употребуваат само чисти облека.

42. Забрането е: да се плука по подот во сите простории на кланицата, да се ставаат жици, итли или ножеви во устата, да се надуваат белите дробови, цревата или под кожата или со воздух од устата да се испитуваат кои и да било садови во кои се држат, се приготвуваат и се произведуваат месо и производи од месо. Треба да се обрне особено внимание да се спречи загадувањето на производите со пот, влакна, козметички средства, медикаменти итн.

43. Мораат да постојат годно поставени уреди за чистење и дезинфикување на алатите и рацете на лицата што ракуваат со какви и да било производи од месо.

44. Забрането е да се држи каков и да е материјал што би можел да произведе несакано дејство во просториите, одделенијата или во местата каде што се приготвуваат или се сместуваат производите или каде што се ракува со нив.

45. Работата и постапката што ја опфаќа подготвката и сместувањето на кои и да било производи или ракувањето со нив, треба да е во полна согласност со хигиенските и санитарните прописи.

46. Просториите и одделенијата во кои се колат животни, се вршат прегледи и во кои се подготвуваат или преработуваат производи од месо, треба да бидат во достаточна мерка слободни од пара и испарување, за да би можеле службениците и работниците на тие одделенија да вршат прегледи и да се овозможи исправен технолошки процес.

47. Сидовите, таваниците и надградбата на просториите и одделенијата во кои се подготвуваат, се сместуваат или се обработуваат производи, треба да се суви.

XIII. Заштитни обвивки за извозните производи

48. Ветеринарните инспектори и нивните заменици можат да бараат производите за извоз да бидат покриени со обвивки, како би биле заштитени од прашина, инсекти и др.

49. Бурињата и сличните садови што служат за полнење и превозните средства што служат за превоз на производите од месо мораат да бидат еднакво обложени, како би биле заштитени производите од дрвени иверки. Бурињата, садовите и превозните средства мораат прописно да се одржуваат во чиста состојба.

50. Ако не се располага со друг материјал, чиста нескинлива хартија може да се употребува за обложување на бурињата, садовите и превозните средства.

51. Саргија може да се употребува како материјал за завиткување на производите наменети за извоз само ако претходно се завиткаат производите во јака хартија или сличен материјал, за да се отстрани загадувањето на производите со влакна од саргијата.

52. Употребените буриња и сандаци можат повторно да се употребат како амбалажа за производите наменети за извоз ако се претходно добро исчистени и испитани дали се годни за повторно пакување.

53. Железничките вагони и другите превозни средства што се употребуваат за превоз на извозните производи мораат да ги исполнуваат условите определени со Правилникот за начинот на ветеринарна контрола при превозот на добиток и месо и за начинот на утовар, истовар и претовар на добиток и месо („Службен лист на ФНРЈ“, бр. 18/56).

XIV. Работни простории и простории за сместување на производите што не се за јадење

54. Сите работни простории и просториите за сместување на производите што не се за јадење, како и утоварните рампи, патеките, дворовите, шталите итн. мораат да имаат подови изградени од цврст материјал, кои можат лесно да се чистат.

55. Сите базени што служат за собирање на отпадните мораат да бидат чисти и без лоша мириса. Тие мораат да се наоѓаат надвор од просториите во кои се ракува со производите наменети за извоз.

56. Забрането е во овие простории да се сместуваат или држат свињски влакна, коски, содржина од бурази и прева или која и да е друга материја на која би можеле да се размножуваат мивите.

XV. Забрана на запослувањето на болни лица

57. Управите на претпријатијата не смеат да запослуваат лица што болуваат од туберкулоза или од која и да е друга заразна болест, или се излачуваат на бактерии. Сите лица пред приемот во служба мораат да бидат подложени на лекарски преглед, според одредбите од Основниот закон за здравствениот надзор над прехранбените продукти.

XVI. Обележување на опремата што има некои недостатоци

58. Опремата што не е чиста и чија употреба не е во согласност со општите санитарни барања ветеринарниот инспектор или неговиот заменик ќе ја исклучи од употреба на тој начин што ќе ја обележи видно, со ознака во боја, дека не е за употреба. Оваа званична ознака смее да ја симне само ветеринарниот инспектор или неговиот заменик, ако недостатокот е отстранет.

XVII. Посебни одредби за прегледот на животните непосредно пред колењето

59. Дозволено е колење само на оние животни што ветеринарниот инспектор или неговиот заме-

ник на самиот ден на колењето при прегледот во жива состојба ги нашол за здрави.

60. Не е дозволено колење на животни обolenи или за кои ќе се посомнева дека се обolenи, чие месо и производи од месо се наменети за извоз, а исто така нема да се користи месото и производите од месо ако постои оправдано сомневање дека животното е обolenо од некоја болест која може да влијае врз квалитетот на месото.

61. Ако при прегледот во жива состојба се утврди дека животното обolenо или се посомнева дека е обolenо, таквото животно мора да биде веднаш видно обележено и држано во одвоен котар. Ваквите животни смеат да се колат само во одделението за болни животни (санитетска-кланица), и месото од нив не смее да се користи за извоз. На ист начин ќе се постапи со куците и закржасените животни.

62. Месото и производите од месо што потекнуваат од полно зрели нерасти и кастрирани нерасти кај кои не поминало осум недели од денот на кастрацијата, како и од бремени животни или животни кај кои не поминало повеќе од 4 недели по партусот, не можат да се извезуваат во САД.

63. Ако се утврди некое заразно обolenие или ако при прегледот на животното пред колењето се откријат симптоми на зараза, мораат да се применат сите мерки пропишани со Основниот закон за заштита на добитокот од заразните болести. Сите котари и штали мораат веднаш да се затворат за натамошен промет и да бидат затворени сè додека не се изврши дезинфекција на сите штали, котари, помини и рампи. Слатата, простирката и губрето мораат да се изгорат.

64. Забрането е да се колат со цел на извоз бремени животни или животни кај кои не поминал сротот од 4 недели по партусот. Ако бременитоста се утврди по колењето, месото од такви животни не може да се употреби за извоз.

65. За сите животни што не се годни за колење од напред наведените разлози, ветеринарниот инспектор може да одобри колење само под услов тоа да се изврши во санитарната кланица или во посебниот дел од зградата во кој не се врши колење ниту се изработуваат какви и да било производи наменети за извоз.

XVIII. Посебни одредби за прегледот на закланите животни

66. Закланите животни чие месо треба да се преработи за извоз мораат да бидат прегледани со особено внимание веднаш по колењето.

67. Сомнителните заклани животни или нивни делови не смеат да се измијат или расечат пред да донесе ветеринарниот инспектор конечна одлука. Етикетата или ознаката со која се обележува закланото животно или негов дел како „званично задржан“, мора да биде закачена на месото односно на деловите од закланите животни. Овие етикети или ознаки смее да ги отстрани само ветеринарниот инспектор.

68. Закланите животни или нивните делови за кои е утврдено дека не се годни за исхрана и кои се дефинитивно заплени, мораат непосредно по завршениот преглед да бидат сместени во просториите или садовите што служат за оваа цел. Овие простории и садови мораат да се означат според соодветните прописи.

69. Закланите животни или нивните делови за кои ветеринарниот инспектор утврди дека се условно употребливи и од помала вредност, не смеат да се употребуваат за приготвување производи наменети за извоз. Ова месо смее да се пушти во промет дури откако ќе се свари.

70. Ако во текот на прегледот се утврди некоја заразна болест, кланичните простории и сиот употребен алат и прибор мораат да бидат напoлно дезинфикувани под контрола на ветеринарен инспектор. Повторна нивна употреба е дозволена само по одобрение од ветеринарен инспектор.

71. Лицата што биле во допир со заразен материјал мораат веднаш да се дезинфикуваат и да ги измијат рацете со течен сапун и топла вода, а облеклата мораат да ги симнат и исчистат.

72. Ако по колењето телињата остануваат во кожата, оваа претходно мора добро да се исчисти.

73. По шурењето и симнувањето на влакната од свињите, свињите мораат добро да се измијат со чиста вода пред да почне да се вади дробнежот.

74. Закланите животни и одделни делови од закланите животни не смеат да се надувуваат со воздух.

75. Белите дробови од свињите не смеат да се употребуваат за производи наменети за извоз.

76. Вимињата од кравите што позитивно реагираат на бруцелоза не смеат да се употребуваат за приготвување производи наменети за извоз, иако не покажуваат патолошки промени.

77. Ако при прегледот на месото се појави сомневање дека животното било оболено, месото мора бактериолошки да се прегледа заради поставување точна дијагноза.

78. Месото што содржи бацили од туберкулоза или покажува симптоми на туберкулоза кои врз основа на важечките прописи укажуваат на присуство на туберкулозни бацили, не смеа да се употребува за производи наменети за извоз.

79. Присуството на бацили од туберкулоза во месото дава основа за сомневање дека постои општа туберкулоза. Општа туберкулоза постои кога туберкулозните лезии се многубројни и рамномерно распоредени на двете дробови крила, а и кога туберкули ќе се најдат во слеската, бубрезите, коските, плуждовите, половите жлезди, лимфните јазоли поврзани со горните органи или со лимфните жлезди на месото, како и кога неколку од овие органи или делови од закланото животно се заразени.

80. Локализирана туберкулоза е туберкулозата ограничена на еден или повеќе делови или органи на телото, без знаци дека болеста се проширила по крвотокот.

81. Туберкулозните промени на слеската, бубрезите, надбубрежните жлезди, утерусот, вимето, овариумот, тестикулите, бубрежните жлезди, мозокот, рбетната можина или нејзината опна треба да се сметаат како доказ дека постои општа туберкулоза, ако се појават тие во најмалку два од овие органи покрај локалните туберкулозни промени во дигестивниот или респираторниот тракт, вклучувајќи ги и лимфните жлезди поврзани со нив.

82. Многубројни туберкули рамномерно распоредени во двете дробови крила се доказ на општа туберкулоза.

Туберкулозните лезии утврдени во мускулите или коските и плуждовите, укажуваат на очигледна општа туберкулоза.

Општа туберкулоза постои и тогаш кога лезиите се големи во двете телесни шуплини, и кога лезиите се многубројни, акутни и прогресивни.

83. Органите и деловите од месо треба да се запленат кога само овие органи или делови од месо се заразени со туберкулоза, како и кога лезиите не се екстензивни и не се во непосредна врска со месото, како што е случајот на туберкулозна париетална плеура или перитонеум. Во овој случај треба не само заразениот дел, туку и блискиот торакален и абдоминален сид да се запленат или исклучат од извоз.

84. Месото од свињите што покажуваат симптоми на септикемија не смеа да се употребува за приготвување производи наменети за извоз.

85. Ако туберкулозните лезии се незначителни, локализирани и калцифицирани или инкапсулирани, или се ограничени на еден или неколку делови или органи на телото, а нема знаци за свежа инфекција преку крвотокот, месото може да се пушти во промет откога ќе се отстранат и запленат деловите што содржат туберкулозни лезии, како што се:

а) туберкулозните лезии во цервикалните лимфни жлезди и две групи висцерални лимфни жлезди во една единствена телесна шуплина, како што се цервикалните, бронхијалните и медијастиналните жлезди или цервикалните, хепатичните и мезентеријалните жлезди;

б) туберкулозните лезии во цервикалните лимфни жлезди и во една група висцерални лимфни жлезди и во еден орган во една единствена телесна шуплина, како што се цервикалните и бронхијалните жлезди и белите дробови или цервикалните и хепатичните жлезди и црниот дигер;

в) туберкулозните лезии во две групи висцерални лимфни жлезди и во еден орган во една единствена телесна шуплина, како што се бронхијалните и медијастиналните жлезди и белите дробови или хепатичните и мезентеријалните жлезди и црниот дигер;

г) туберкулозните лезии во две групи висцерални лимфни жлезди во торакалната шуплина и во една група во абдоминалната шуплина или во една група висцерални лимфни жлезди во торакалната шуплина и во две групи во абдоминалната шуплина, како што се бронхијалните, медијастиналните и хепатичните жлезди или бронхијалните, хепатичните и мезентеријалните жлезди;

д) туберкулозните лезии во цервикалните лимфни жлезди во една група висцерални лимфни жлезди во секоја телесна шуплина, како што се цервикалните, бронхијалните и хепатичните жлезди;

е) туберкулозните лезии во цервикалните лимфни жлезди и во една група висцерални лимфни жлезди во секоја телесна шуплина, заедно со црниот дигер, кога овој има само мал број локализиран жаришта. Кога е во прашање месо од заклучени свињи, лезиите на црниот дигер се сметаат за примарни, бидејќи болението секогаш е практички од алиментарно потекло.

86. Сето месо и делови од закрани животни кои се така инфицирани што потрошувачката на производите од нив би можела да предизвика труење со храна, има да се запленат или исклучат од извоз.

Сето месо и делови од закрани животни од ставот 1 на оваа точка им да се запленат и исклучат од извоз, ако постојат знаци на:

а) акутно воспаление на белите дробови, плеура, перикард, перитонеум или менинг;

б) септикемија или пиемија, на родилна, трауматска или без некоја очигледна причина;

в) гангренозен или јако хеморагичен ентеритис или гастритис;

г) акутен дифузен метритис или маститис;

д) флебитис на пупчените вени;

е) септичен или пурулентен трауматски перикардитис;

ж) кое и да е воспаление, апсцес или супуративна озледа — ако е поврзана со акутниот нефритис, — масна дегенерација на црниот дигер, сток на слеската, појака пулмонална хиперемия, општ оток на лимфните жлезди, дифузно црвенило на кожата, кахексија, иктерус во појака мерка, поединечно или во комбинација.

87. Месото од закланите животни што се во подзачен стадиум на бременитоста или кај кои не поминале 10 дена од партусот може да се употреби во варена состојба, ако нема знаци на септичка инфекција, но нема да се дозволи за извоз.

88. Месото од закрани телиња, свињи, јагнџа и живина се смета за неупотребливо за човечка исхрана ако има:

а) изглед дека е водено, млитаво, слабо, ако лесно се кине и ако лесно може да се продупчи со прст;

б) боја сивкастоцрвена;

в) неразвиена мускулатура, особено на горниот дел од потколеницата, каде што понекогаш постојат и мали серозни инфилтрати или едем на мускулите;

г) едематозно бубрежно сало, извадено од големо или сивкастоцрвено, тврдо и помешано со острица месо.

89. Сите животни што биле задушени на кој и да е начин и закланите свињи што уште живи се пуштени во базенот за шурење, има да се запленаат или исклучат од извоз.

XIX. Садови и одделенија за живно сместување

90. Сите садови и опрема потребни за преработка и сместување на производи за исхрана, кога не се во употреба мораат да се стават во посебни простории, одвоени од оние простории во кои се произведуваат или се сместуваат производи за исхрана. Дозволено е да постои еден помал што ги спојува просториите за колење со просториите за сместување на делови од закланите животни што не се годни за извозни производи. Спроводните цевки и косите канали, поставени со одобрение од ветеринарниот инспектор, можат да се употребуваат за пренос на производите што не се употребливи за исхрана, до просториите определени за сместување на овој вид стоки.

91. Садовите и другите уреди што се употребуваат за преработка на производи што не се за исхрана, мораат да бидат од материјал што не впира миризма.

92. Запленетите стоки не смеат да се пренесуваат низ просториите во кои се произведуваат или се сместуваат производи за извоз.

93. Труповите од поимсаните животни не смеат да се внесат во претпријатието.

XX. Постапка со запленето месо и со делови од закланите животни

94. Месото и сите делови од закланите животни, што се запленети во текот на колењето, мораат веднаш по колењето, без опасност за човечкото здравје, да се пренесат во посебен погон за преработка на конфексатите. Вакиот погон не смеа да има директен допир со извозното претпријатие.

XXI. Жигосање и обележување на производите наменети за извоз

95. Сојузната управа го определува начинот на жигосање и обележување на месото и на производите од месо за извоз, како и начинот на живно пакување, а исто така го определува видот на ветеринарното уверение што има да го следи месото и производите од месо.

96. За жигосање и обележување на месо и на производи од месо можат да се употребуваат и кратеници како ознаки. Овие кратеници имаат иста вредност и важност како ознаките на прегледот, ќе бидат единствени и пропишани од страна на Сојузната управа.

97. Ознаката за извршениот преглед, како и нејзините кратеници, можат да се употребуваат за месо, производи, амбалажа или уверенија само под контрола на ветеринарниот инспектор или неговиот заменик. Исто така, и садовите што носат ознака за извршениот преглед можат да се употребат само под контрола на ветеринарниот инспектор или неговиот заменик.

98. Живите или ознаките мораат да бидат во големина која најдобро ѝ одговара на намената. Сите средства за жигосување и обележување можат да се употребуваат само со одобрение од ветеринарниот инспектор и мораат да им одговараат на прописите што ги издада Сојузната управа. Ветеринарниот инспектор мора да ги чува живите така што да се спречи нивна злоупотреба.

99. Производите наменети за извоз можат да се изнесат од претпријатието дури по обележувањето во смисла на ова упатство.

100. Потребните ознаки мораат прописно да се втиснат на месото, производите, амбалажата и уверенијата и на таков начин кој оневозможува бришење и уништување на ознаките.

101. За материјалот кој служи за обележување мора да се има доказ дека не е штетен и дека не содржи каков и да е отров.

102. Колбасите и другите производи во обвивки од црева по извршениот преглед мораат да бидат жигосани.

103. Ако цереалии, штирк, скробно брашно, брашно од соја, млеко во прав или млеко од кое е изваден кајмакот ќе им бидат додадени на колбасите во границите што се пропишани во ова упатство, на производот ќе бидат означени имињата на таквите додадени состојки, како на пример: „ДОДАДЕНИ ЦЕРЕАЛИИ“ („CEREAL ADDED“), „ДОДАДНО БРАШНО ОД КОМПИР“ („POTATO FLOUR ADDED“), „ДОДАДНО БРАШНО ОД СОЈА“ („SOYA FLOUR ADDED“) или „ДОДАДЕНИ ЦЕРЕАЛИИ И МЛЕКО ВО ПРАВ ОД КОЕ Е ИЗВАДЕН КАЈМАКОТ“ („CEREAL AND DRIED SKIM MILK ADDED“), според тоа што е додадено во колбасите.

104. Ако е производот ставен во обвивка на која ѝ е додадена вештачка боја, овој производ мора да биде читливо и јасно обележен со натпис: „ВЕШТАЧКИ БОЈОСАНО“ („ARTIFICIALLY COLORED“). Ако обвивката се отсрани од производот, а останат трагови од вештачкото бојосување, производот ќе биде означен со директно удирање на жиг или маркичка што е цврсто прилепена и на која се отпечатени зборовите: „ВЕШТАЧКИ БОЈОСАНО“ („ARTIFICIALLY COLORED“). Ако обвивката е бојосана пред нејзината употреба, бојата мора да биде таква што да не може да мине на производот и да не наведе на погрешен заклучок или измама во поглед на бојата, квалитетот или видот на производот што се наоѓа во обвивката. Обвивката мора да биде означена со зборовите: „ОБВИВКАТА БОЈОСАНА“ („CASING COLORED“). За колбасите од помала големина пропишаното обележување може да биде ставено на обвивката.

105. Платнените вреќи, рештачките обвивки или слични обвивки на колбасите или други производи, кои се поголеми одошто производите, а кои се продаваат цели во малопродажбата, ќе бидат обележени со горе споменати ознаки на двата краја од обвивката.

106. Производот што е произведен од две или повеќе состојки, мора да носи листа на тие состојки. За зачините може да се употреби заедничка ознака: „ЗАЧИНИ“ („SPICES“). Истото се однесува и на миризмите (вклучувајќи ги тука најважните масла, состојките од масла и другите екстракти за зачини). Списокот на состојките има да биде читливо напишан и солидно прицврстен. Таа листа може да биде втисната или отпечатена. За полните колбаси можат да се употребуваат етикети од тканини или ленти од платно. BACKWURST и други помали видови колбаси, како што се франкфуртер колбасите, свињските колбаси итн. ќе носат список на состојките барем на секои две фунти производи.

XXII. Етикетање

107. Сета амбалажа и обвивки за извозните производи мораат да бидат етикетирани.

108. Ветеринарниот инспектор или неговиот заменик е одговорен сите пакувања да се исполнети со содржина наведена на етикетата.

109. Етикетите мораат да ги содржат следните печатени податоци:

а) назив на производот;
б) збор „СОСТОЈКИ“ („INGREDIENTS“), кој мора да биде пропратен со список на состојките, ако производот се состои од повеќе од една состојка;

в) име и место на производителот и на фирмата што пакувала или дистрибуирала;

г) точна количина на содржината.

Овие податоци мораат да бидат читливо напишани.

110. Производите мораат да носат називи јасни и разбирливи за секого. Производите произведени со солење, чадење, сушење, варење, сецкање и слично, има да бидат така и опишани на етике-

тата, ако називот на производот не кажува или самиот начин на пакување не покажува дека производите биле подложени на определена постапка или на постапки на преработка.

111. Називите на состојките не можат да бидат заеднички, туку мораат да бидат точно определени, како на пример: „ГОВЕДСКО“ („BEEF“), „СВИЊСКО МЕСО“ („PORK“), „ОВЧКИ ЦРН ЦИГЕР“ („SHEEP LIVERS“), „СВИЊСКИ МУЌКИ“ („PORK SNOUTS“), „БРАШНО“ („FLOUR“), „ПЧЕНИЧНО БРАШНО“ („CORN FLOUR“), „БРАШНО ОД КОМПИР“ („POTATO FLOUR“), „ВОДА“ („WATER“), „МЛЕКО ВО ПРАВ ОД КОЕ Е ИЗВАДЕН КАЈМАКОТ“ („DRIED SKIM MILK“), „ПИРЕ ОД ДОМАТИ“ („TOMATO PUREE“), „БУЉОН ОД ГОВЕДСКО МЕСО“ („BEEF BROTH“) итн.

112. Назначената количина мора да претставува количина на производот во пакетот (исклучувајќи го материјалот во кој е производот запакуван) во вообичаени мерки за тежина или точност според англискиот и американскиот систем. Наведената количина ќе биде изразена, во мерки за течност ако е производот во течна состојба, или во мерки за тежина ако е производот цврст, полуцврст, леплив или е мешавина на цврст и течен материјал, освен ако потрошувачите се навикнати на некој друг начин на обележување. Ако не е наведено дека тежината претставува минимална тежина, ќе се смета дека таа претставува фактична количина. Разликите над означената количина не можат да бидат поголеми одишото е тоа во склад со нормалната трговска пракса. Кога додатокот ја изразува фактичната количина на разликата настаната поради пакувањето, а е во склад со вообичаената трговска пракса, оваа разлика ќе биде допуштена. Пакувањата што имаат содржина помала од половина течна унца или помала од половина унца, не мораат да се етикетираат, со наведување на количината на содржината.

113. Контролниот број мора да биде втиснат на лименките и конзервите. Етикетите не смеат да ги покриваат втиснатите броеви.

114. Формата на сите етикети ја одобрува Сојузната управа.

115. Етикетата за производот што е имитација на некој друг производ мора да носи збор: „ИМИТАЦИЈА“ („IMITATION“) напишан пред називот на имитираната храна, а буквите мораат да бидат во иста големина и во ист стил како буквите употребени за називот на производот. Веднаш зад тоа мора да стои зборот: „СОСТОЈКИ“ („INGREDIENTS“) и називите на состојките поредени по определен ред.

116. На ниедна етикета на смеат да се ставаат никакви наводи, слики, цртежи или пароли што наведуваат на каков и да е погрешен заклучок или дават каква и да е погрешна ознака за потеклото или квалитетот на производот. На пример, изразите што се географски називи и се однесуваат на некое друго место а не на она во кое се произведува производот, можат да се ставаат на етикетата само кога се означени со зборовите: „СТИЛ“ („STYLE“), „ТИП“ („TYPE“) или „ВИД“ („BRAND“), веќе според случајот, во иста големина и со ист вид букви што се употребени за географскиот назив и се пропратени со означување на земјата, државата, територијата или местото каде што е произведен производот. Називите: „FRANKFURTER“, „VIENNA“, „BOLOGNA“, „BRAUNSCHWEIGER“, „THÜRINGER“, „GENOA“, „BERLINER“, „HOLSTEIN“, „GÖTEBORG“, „MILAN“, „POLISH“ и нивните модификации во однос на колбасите, називите: „BRAUNSWICK“ и „IRISH“ во врска со барењето месо и изразот: „BOSTON“ во врска со поширокиот дел од свињска плешка, не мораат да бидат пропратени со зборовите: „СТИЛ“, „ТИП“ или „ВИД“ и со навод што го означува местото во кое е произведен производот.

117. Ознаките како: „СЕЛСКОСТОПАНСКИ ИМОТ“ („FARM“) и „ПОКРАИНА“ („COUNTRY“)

нема да се употребуваат на етикетата во врска со производот, освен ако такви производи не се фактично произведени на тој селскостопански имот или во таа покраина. Ако се приготвени производите на ист начин како на тој селскостопански имот или во таа покраина, овие изрази — ако се означени со зборот: „СТИЛ“ („STYLE“) во ист тип и големина на буквите — можат да се употребуваат. Ознаката „СЕЛСКОСТОПАНСКИ ИМОТ“ („FARM“) може да се употребува како дел од ознака на некој вид кога е направена со зборот: „ВИД“ („BRAND“) во иста големина и стил на буквите и пропратена со навод што го означува местото во кое е приготвен производот. Колбасите во кои се наоѓаат цереалии, како и сланината што не е топена во отворен котел, нема да бидат означувани со: „СТИЛ НА СЕЛСКОСТОПАНСКИ ИМОТ“ („FARM STYLE“) или „СТИЛ НА ПОКРАИНА“ („COUNTRY STYLE“).

118. Условот етикетата да го содржи името и местото на производителот не го ослободува кое и да е претпријатие од тоа неговата етикета да не доведе во сомневање и на погрешен заклучок во кој и да е поглед.

119. Обвивките не смеат да бидат во таква боја, форма или од таков вид да наведуваат на погрешен заклучок во поглед на бојата, квалитетот или видот на производот за кој се приготвуваат тие. На пример, провидни или полупровидни обвивки за такви производи како што се тенко сечена сланина или свињски колбаси, не смеат да имаат линији или шарки во црвена или друга боја, што би дале погрешен впечаток за дебелината на производот.

120. Зборот: „ПРЕСЕН“ („FRESH“) не смее да се употребува на етикети што означуваат производ што содржи натриумов нитрат, натриумов нитрит, калиумов нитрат, калиумов нитрит или натриумов бензоат, или производ што е солен заради конзервирање.

Зборовите: „ЗАЧИН“ („SPICE“), „ЗАЧИНИ“ („SPICES“) или „ЗАЧИНЕТО“ („SPICED“) можат да се употребуваат само со ознака на видот на зачинот, и тоа ако се во прашање природни зачини.

122. Зборот „ЖЕЛАТИН“, кој се употребува на етикетите на производите од месо наменети за извоз, означува желе приготвено во извозни претпријатија од варена свињска кожа, од тививи или од врзивно ткиво кои потекнуваат од прегледани и во промет пуштени производи или од сув трговски желатин или од желе добиено со негова употреба.

123. Производите што не се во конзерви, а се етикетирани како векни и имаат форма на векни, мораат да бидат достаточо цврсти што со нив да може да се ракува без никаква обвивка (црево или сл.).

124. Ознаката „ПЕЧЕН“ („BAKED“) се употребува за производите што се подложени на директно дејство од сув воздух достаточо долго, да добие производот карактеристични особини на печен производ, како што е создавање на кафеава корка на површината, топење на површинската маст и карамелизација на шеќерот, ако се употребува тој. Печените векни треба да се загревајуваат до најмалку 50° Ц, а печените свињски режанки треба да бидат загревајувани до внатрешна температура од најмалку 60° Ц.

125. Ако векните добиле кафеава боја со потопување во свињска маст за јадење или со помошта на пламен, нивните етикети ќе ги содржат тие податоци. Зборовите: „КАФЕАВАТА БОЈА ПОСТИГНАТА СО ПОТОПУВАЊЕ ВО ГОРЕШТО МАСЛО ОД ЛЕНЕНО СЕМЕ“ („BROWNED IN HOT COTTONSEED OIL“) или „КАФЕАВАТА БОЈА ПОСТИГНАТА СО ПОМОШТА НА ПЛАМЕН“ („BROWNED BY A FLAME“) ќе се наоѓаат на етикетата, според тоа на кој начин е добиена кафеавата боја.

126. Ознаката: „МЕСО“ („MEAT“) и називите на посебни видови месо, како на пример: говедско, телешко, овчо, јагнешко или свињско месо, не смеат да се употребуваат на таков начин да биде можеле да предизвикаат погрешен заклучок или да доведат во заблуда.

127. Ознаката: „ШУНКА“ („HAM“) смее да се употребува само за свињска шунка, а ако шунката потекнува од друго животно, мора да се назначи тоа. Шунката од потколеница како таква, или шунката од месо од потколеница, или парчињата што настанале со уобичајување на шунката, нема да се етикетираат како: „ШУНКА“ или како „ШУНКА МЕСО“ („HAM MEAT“). Називите: „ШУНКА“ или „ШУНКА МЕСО“ кога се употребуваат во врска со исецкани производи, не ги вклучуваат кожните.

128. Ознаките: „БЕЗ ПОТКОЛЕНИЦА“ („SHANKLESS“) и „БЕЗ ПОДРАМЕНИЦА“ („HOCKLESS“) можат да се употребуваат само за шунки од свињска плешка од кои потколеничната коска или подрамничната коска е сосема извадена, така да се извадени целата тибја и фибула, заедно со мускулите, кожата и со другите ткива.

129. Ознаките: „ЕКСТРАКТ ОД МЕСО“ („MEAT EXTRACT“) или „ЕКСТРАКТ ОД ГОВЕДСКО МЕСО“ („EXTRACT OF BEEF“) не можат да се употребуваат за производи што не се приготвени од свежи органи и делови од закљано животно, ако тоа не е објаснето на етикетите. Екстрактите приготвени од кои и да било делови на месо од закљано животно што не се свежи не смеат да се етикетират како екстракти од месо, но можат да се етикетираат на соодветен начин со вистинскиот назив на деловите од кои се приготвени. Кога е во прашање екстракт во течна состојба, зборот: „ТЕЧЕН“ („FLUID“) ќе се стави на етикетата, како на пример: „ТЕЧЕН ГОВЕДСКИ ЕКСТРАКТ“ („FLUID EXTRACT OF BEEF“). Екстрактот од месо не смее да содржи повеќе од 25% вода. Течниот екстракт од месо не сме да содржи повеќе од 50% вода.

130. Датокот на зарзават или на растениски состојки во колбасите мора да биде означен на етикетата, на пример: „ДОДАДЕНО БРАШНО“ („FLOUR ADDED“), „ДОДАДЕНО БРАШНО ОД КОМПИР“ („POTATO FLOUR ADDED“) итн.

131. Ако некој производ е затворен во сад со некоја состојка како што се: саламура, оцет или слично, називот на таа состојка мора да биде наведен на етикетата, на пример: „ФРАНКФУРТЕР КОЛБАСИ ВО САЛАМУРА“ („FRANKFURTERS PACKED IN BRINE“), „ЈАГНЕШКИ ЈАЗИК ВО ОЦЕТ“ („LAMB TONGUE PACKED IN VINEGAR“), според тоа каков е случајот. Податокот за количината ставен на конзервата мора да ја покажува тежината на сувата супстанца, без тежината на состојките додадени за пакување.

132. Под поимот: „МАСТ“ („LARD“) се подразбира само маста добиена со топење на свежо, чисто, употребливо масно ткиво од свињи што биле здрави во моментот на колењето, со или без масен стеарин или хидрогенизирана маст. Во масно ткиво не се вбројуваат коските, кожата, кожата од глава, ушите, опашката, органите, душникот, големите крвни садови, одраното масно ткиво, откинатите гарчиња, талогот, измечените делови и слично, а што во значајна мерка се без мускулно ткиво и крв.

133. Под поимот: „МАСТ ОД САЛО“ („LEAF LARD“) се подразбира само маста приготвена од масно сало.

134. Под поимот: „ТОПЕНА СВИЊСКА МАСТ“ („RENDERED PORK FAT“) се подразбира истопеното чисто масно ткиво што не е маст во смисла на точката 132, но потекнува од делови или органи на здрави закљани свињи што се употребуваат за јадење, освен деловите од стомакот, од коските на главата и од коските од сушено или варено свињско месо. Топените ткива обично се пресни, но

можат да бидат и сушени, варени или на друг начин приготвени и можат да содржат некои производи од месо. Стопената свињска маст може да стане прста со помошта на масен стеарин, со хидрогенизирање на маста, со помошта на топен стеарин од свињска маст, со хидрогенизирање на стопената свињска маст, или со комбинација на тие средства.

135. Ако е маста или здрвената маст помешана со топена свињска маст или со здрвена топена свињска маст, мешавината ќе биде означена како: „СТОПЕНА СВИЊСКА МАСТ“ („RENDERED PORK FAT“) или „ЗДРВЕНА СВИЊСКА МАСТ“ („HARDENED RENDERED PORK FAT“), според случајот.

136. Маслото, стеаринот или материјалот добиен од говедска или овча маснотија на температура од 60°C нема да се означи како: „ОЛЕО МАСЛО“ („OLEO OIL“) или „ОЛЕО СТЕАРИН“, односно „ОЛЕО МАТЕРИЈАЛ“ („OLEO STOCK“).

137. Кога не се измешани повеќе од 20% говедски лој, овчи лој, олео стеарин, растениски стеарин или здрвена растениска маст со маста или со стопената свињска маст, на етикетата мора да стои во продолжение, а во иста големина и со исти букви како што е напишано името на производот: „ДОДАДЕН ГОВЕДСКИ ЛОЈ“ („BEEF FAT ADDED“), „ДОДАДЕН ОВЧИ ЛОЈ“ („MUTTON FAT ADDED“), „ДОДАДЕН ОЛЕО СТЕАРИН“ („OLEO STEARIN ADDED“), „ДОДАДЕН РАСТЕНИСКИ СТЕАРИН“ („VEGETABLE STEARIN ADDED“), „ДОДАДЕНА ЗДРВЕНА РАСТЕНИСКА МАСТ“ („HARDENED VEGETABLE FAT ADDED“), според случајот.

138. Ознаката: „РАСТЕНИСКА МАСТ“ („VEGETABLE FAT“) се употребува за растениско масло, растениски стеарин, или за комбинација на растениско масло и стеарин, додека ознаките: „РАСТЕНИСКО МАСЛО“ („VEGETABLE OIL“) и „РАСТЕНИСКИ СТЕАРИН“ („VEGETABLE STEARIN“) ќе се применуваат само на масло односно на стеарин.

139. Ниедна животинска маст за јадење или мешавина на маст што содржи стопена животинска маст за јадење не сме да содржи додадена вода, освен ако е во прашање маснотија за приготвување на тестенини, која не смее да содржи повеќе од 10% вода.

140. Садовите за полнење со топена животинска маст за јадење и со мешавини на масти за јадење што содржат животинска маст, пред или непосредно по полнењето, мораат да бидат означени со точен назив на производот.

141. Производите означени како барено месо, како на пример: „БАРЕНО ГОВЕДСКО“ („BEEF STEW“), „БАРЕНО ЈАГНЕШКО“ („LAMB STEW“) и слично, не смеат да содржат помалку од 25% месо во однос на тежината на пресното месо.

142. Шпaгетите со кофтиња од месо и со сос, шпaгетите со месо и сос и слични производи не смеат да содржат помалку од 12% месо во однос на тежината на пресното месо. Сосот или составот на сокот ќе биде видно означен на етикетата како составен дел од името на производот. Кофтиња од месо не смеат да се приготвуваат со повеќе од 12% поединечно или вкупно, на скробен материјал, брашно од соја, млеко во прав од кое е изваден кајмакот и слично.

143. Шпaгетите со месо и со сос не смеат да содржат помалку од 6% месо во однос на тежината на пресното месо.

144. Хамбургерите ќе се приготвуваат од исецкано пресно говедско месо, со или без додавање на говедски лој и зачини, и нема да содржат повеќе од 30% маснотии.

145. Колбасите од цигер, векните од цигер, паштетата од цигер, сирењето од цигер, лудингот од цигер, пастата од цигер и слично, не смеат да содржат помалку од 30% цигер во однос на тежината на пресниот цигер.

146. Производот означен како: „ШУНКА ЗА МАЧКАЊЕ“ („HAM SPREAD“), „ЈАЗИК ЗА МАЧ-

КАЊЕ“ („TANGUE SPREAD“) и слично, не смее да содржи помалку од 50% на споменатата состојка на месо (исклучувајќи друго месо и спореден производ од месо, освен масти) во однос на тежината на пресното месо.

147. „МНОГУ ЗАЧИНЕТА ШУНКА“ („DEVILED HAM“) може да содржи додаток на маст од шунка, под услов вкупната содржина на маст да не преминува 35% од готовиот производ. Содржината на вода во зачинетата шунка не смее да биде поголема од содржината на влата во пресното месо.

148. Свињските колбаси и колбасите за појадок, пресни, сушени или во конзерви, не смеат да бидат приготвени така што вкупно за целата серија да содржат повеќе од 50% маст која може лесно да се извади (маст што може лесно да се вади и да се распоредува).

149. Варените, сушените или солените свињски нозе, свињски плешки и слично ќе бидат етикетирани така што да е јасно дека коските останале во производот. Ознаката: „НАПОЛА БЕЗ КОСКИ“ („SEMIBONELESS“) нема да се употреби ако е извадено помалку од 50% од вкупната тежина на коските.

150. Конзервираните производи под назив: „УСОЛЕНО ГОВЕДСКО“ („CORNEED BEEF“) и „ГОВЕДСКО ПЕЧЕНО“ („ROAST BEEF“), напoла обaрени и на пара печени, ќе бидат приготвени така што тежината на готовиот производ да не преминува 70% од тежината на пресното говедско месо заедно со солта и зачинот што му се додадени на производот.

151. Производите од месо во тегли и многу зачинетите производи од месо не смеат да содржат цераали, растениско брашно, млеко во прав од кое е изваден кајмакот или слични состојки. Се дозволува додавање вода на производ од месо во тегли и на многу зачинет производ само во количините потребни да се надомести во текот на производниот процес изгубената вода.

152. Ако моноглицериди и диглицериди и' се додаваат на топена животинска маст или на комбинација од таква маст и растениска маст, тоа мора да биде јасно назначено на етикетата и да носи натпис: „СО МОНОГЛИЦЕРИДИ И ДИГЛИЦЕРИДИ“ („WITH MONOGLYCERIDES AND DIGLYCERIDES“).

153. Производите означени како: „СЕЦКАНО МЕСО“ („HASH“) не смеат да содржат помалку од 35% варено сецкано месо. Тежината на вареното месо што се употребува при ова пресметување, не смее да премине 70% од тежината на невареното пресно месо. Сецкано усолено говедско месо не смее да се приготвува со цераали, растениско брашно, млеко во прав од кое е изваден кајмакот или со слични состојки. Месото од говедски образи и месото од говедски глави од кое се отстранети жлездите и врзивните ткива, како и говедско срце, исклучувајќи ја срчаната обвивка, можат да се употребуваат поединечно или заедно до количината од 5% од состојката на месо при приготвување на сецкано усолено говедско месо. Употребата на месо од говедски образи, на месо од говедска глава и на месо од говедско срце мора да се декларира на соодветен начин во податоците за состојките.

154. Конзервираните производи под назив: „УСОЛЕНО ГОВЕДСКО“ („CORNEED BEEF“) и „ГОВЕДСКО ПЕЧЕНО МЕСО НАПОЛА ВАРЕНО И НА ПАРА ПЕЧЕНО“ („ROAST BEEF PARABOLLED AND STEAM ROASTED“) ќе бидат приготвени така што тежината на готовиот производ да не преминува 70% од тежината на пресното говедско месо заедно со солта и зачините што му се додадени на производот. Говедско месо од образи и глава од кое се отстранети жлездите и врзивните ткива и говедско срце, исклучувајќи ја срчаната обвивка, можат да се употребуваат поединечно или заедно до количината од 5% од состојката на ме-

со. Сето ова мора да се декларира во податоците за состојките.

155. Конзервираниот производ под назив: „ШКЕМБИЊА СО МЛЕКО“ („TRIPE WITH MILK“) мора да содржи 65% приготвени шкембиња, а при приготвувањето на истиот мора да се употреби 10% млеко.

156. Конзервираните производи под називите: „ГРАВ СО ФРАНKFУРТЕР КОЛБАСИ ВО СОС“ („BEANS WITH FRANKFURTERS IN SAUCE“) и „КИСЕЛА ЗЕЛКА СО БЕЧКИ КОЛБАСИ ВО СОС“ („SAUERKRAUT WITH WIENERS IN SAUCE“) мораат да содржат најмалку 20% на франкфуртер односно бечки колбаси. Тежината мора да се пресмета пред да се додадат колбасите во гравот или во киселата зелка.

157. Производите под називите: „ЛИМА ГРАВ СО ШУНКА ВО СОС“ („LIMA BEANS WITH HAM IN SAUCE“), „ГРАВ СО ШУНКА ВО СОС“ („BEANS WITH HAM IN SAUCE“) и „ГРАВ СО СЛАНИНА ВО СОС“ („BEANS WITH BACON IN SAUCE“) мораат да содржат најмалку 12% шунка или сланина. Тежината на шунката или на сланината мора да се пресмета пред да му се додадат овие состојки на гравот.

XXIII. Прегледи и приготвување на производи

158. Ниеден производ не смее да биде пуштен во промет од извозно претпријатие, ниту смее да се стави ознака, печат, жиг или етикета, ако производот не бил прегледан и одобрен од надлежниот ветеринарен инспектор. Сите производи наменети за извоз мораат во текот на производството да бидат прегледани од страна на ветеринарниот инспектор или неговиот заменик онолку пати колку е тоа потребно за да се осигури исправноста, употребливоста и годноста на тие производи за човечка исхрана. Во противно, ветеринарниот инспектор ќе го запре натамошното производство, а соодветните декларации, марки итн. мораат да се отстранат од готовиот производ.

159. Производите што треба да се извезуваат во смрзната состојба пред смрзнувањето мораат да се прегледаат дали се годни за употреба.

160. Производите што треба да се пакуваат во херметички затворени конзерви и стаклени садови мораат да бидат подложени на званично одобрен процес на стерилизацијата.

161. Производите што се неупотребливи и штетни за човечка исхрана, како и сатовите што не се исправни, мораат да се означат со натпис: „ЗВАНИЧНО ОТФРЛЕНО“ („OFFICIALLY REJECTED“), и сите експортни ознаки мораат да се отстранат.

162. Ако производи што се отфрлени додека се наоѓале во промет, ќе му бидат вратени на некое претпријатие, ветеринарниот инспектор или неговиот заменик мора повторно да го прегледа производот за да ја утврди причината на отфрлувањето.

163. Сите технолошки процеси во едно претпријатие (на пример: чадење, сушење, топење, конзервирање итн.) стојат под постојана контрола на ветеринарниот инспектор или неговиот заменик. Сите инсталации, опрема, маси, камиони, колички, бојлери, базени, машини, алат, лименки и други садови мораат да бидат од таков материјал и така конструирани што да е исклучено какво и да е загадување на производите за извоз, и мораат секогаш да бидат чисти и да им одговараат на хигиенските услови. Целото производство мора да се врши со стриктно придржување за санитарните прописи, а исто така овој режим ќе се спроведува и во просториите што се одвоени од овие и служат за приготвување на производи што не се за јадење. Сатовите што има херметички да се затворат мораат непосредно пред полнењето да бидат добро измиени во текушта вода затоплена на 70°C. За да се одбегне дополнително валкање на внатрешната површина на сад, изменените садови мораат

да се постават опаку. За мерење на температурата на водата која се употребува за миене садови мораат да стојат на располагање званично прегледани термометри.

164. Пумпите, славините, спроводниците и споевите што се употребуваат за довоз на млеко и на потребни мешавини при производството на извозни производи треба да имаат мазна внатрешна и надворешна површина и да се направени од материјал што не рѓосува. За да се олесни чистењето, овие прибори и инсталации мораат да бидат такви да можат лесно да се демонтираат.

165. За производите наменети за извоз можат да се употребуваат единствено црева од говеда, од овци, од свињи или од кози. Ветеринарниот инспектор или неговиот заменик мора да ги прегледа цревата дали се чисти и годни. Говедските широки црева, дел од говедските црева пред ректумот, средните говедски црева, говедските мочни меури, свињските широки црева, средниот дел од свињските црева и свињските стомаци, кои има да се употребаат како обвивки на производите, му се поднесуваат на контрола на ветеринарниот инспектор со масните површини свртени надвор. Црева инвадирани со паразитарни јазлиња не смеат да се употребуваат. Приготвување на цревата може да се врши само во просториите што се одвоени од оние во кои се врши производството.

166. Рбетната мождина не може да се употребува за производи наменети за извоз.

167. Бубрезите што се употребуваат за производи наменети за извоз ќе бидат внимателно расечени, потопени во вода и измиени.

168. Забранетите средства за бојосање, хемикалии, средства за конзервирање или други состојки не смеат да се употребуваат за производство на производи за извоз.

169. За производите наменети за извоз можат да се употребуваат следните супстанции: обична сол, шеќер, рафиниран пченкарен шеќер, чад произведен со согорување на дрво, оцет, миризми, зачини, натриумов цитрат, натриумов нитрит, калиумов нитрат и калиумов нитрит. Податоците за употребените количини мораат да бидат наведени во смисла на ова упатство. Дозволено е додавање моноглицериди и диглицериди на топена животинска маст или на мешавина од свињска и растениска маст. На топена животинска маст можат да ѝ се додаваат во означените количини и одделни од следните средства за конзервирање:

а) гвајаколова смола — не треба да премине 1/10 од 1%;

б) нордихидрогвајаренска *киселина — да не преминува 1/10 од 1%;

в) токоферол — да не преминуваат 3/100 од 1%;

г) лецитин — како средство за емулзија, или

д) лимонска киселина, со тоа да не преминува 1/100 од 1%;

е) лимонска киселина — да не преминува 5/1000 од 1%, или фосфорна киселина — да не преминува 5/1000 од 1% комбинирани со не повеќе од 1/100 од 1% на нордихидрогвајаренска киселина;

ж) пропил-галат — да не преминува 1/100 од 1% во комбинација со не повеќе од 5/1000 од 1% лимонска киселина;

з) тиодипропионска киселина, дилаурил, тиодипропионат, дистеарил тиодипропионат или нивна комбинација во количини што не преминуваат 1/100 од 1% тиодипропионска киселина и 9/100 од 1% било дилаурил тиодипропионат или дистеарил тиодипропионат или комбинација на двата;

с) бутилиран хидроксианизол (мешавина: 2 — терцијарен бутил, 4 — хидроксианизол и 3 — терцијарен бутил — 4 — хидроксианизол) и комбинација на бутилиран хидроксианизол со нордихидрогвајаренска киселина или на пропил-галат со или без додавање на лимонска или фосфорна киселина. Додатокот нема да преминува 2/100 од 1% бутилиран хидроксианизол или 1/100 од 1% про-

пил-галат и 2/100 од 1% бутилиран хидроксианизол. Лимонски киселини или фосфорни киселини што не преминуваат 5/1000 можат да им се додадат на следните супстанции: бутилиран хидроксианизол или мешавина на нордихидрогвајаренска киселина или на пропил-галат со бутилиран хидроксианизол.

170. Кога вода или мраз се употребуваат да го олеснат сецкањето или да ги растворот состојките при приготвувањето на месо за обед или на векни од месо, количината на употребената вода не смее да премине 3% од тежината на сите состојки употребени при приготвувањето на производот. Количината на водата употребена при приготвувањето на производот мора да се внесе во податоците за состојките.

171. По правило, колбасите мораат да бидат направени само од месо или од месо и спореден производ од месо со зачини. Под соодветна декларација колбасите смеат да содржат најмногу 1/2%—3%, поединечно или вкупно, цереалии, растениски скроб, сиреб од растениски производи, брашно или слично. Вазените колбаси не смеат да содржат повеќе од 10% додадена вода.

172. Тежината на шунката приготвена за конзерви пред нејзиното ставање во кутии не смее да има зголемување на тежината за повеќе од 8% над нејзината тежина во пресна неприготвена состојба, т.е. тежината на приготвената шунка без коски пред нејзиното ставање во кутии не смее да има зголемување на тежината над 108% од тежината на пресната, неприготвена шунка заедно со тежината на кожата, коските, маста и парчињата извадени од шунката.

173. На свежа говедска крв може да ѝ се додава лимонска киселина или натриумов цитрат во количина која не преминува 2/10% од вкупната мешавина, за да се спречи всирување на крвта. Ако се употребува вода за приготвување раствори од лимонска киселина или од натриумов цитрат, што ѝ се додава на говедска крв, не смее да се употреби повеќе од два дела вода спрема еден дел лимонска киселина или натриумов цитрат.

174. При употреба на натриум нитрит, калиум нитрит или калиум нитрат или на комбинација на нитрат и нитрит, нивната количина не смее да преминува повеќе од 200 делови нитрит на милион делови готов производ. Запасите на натриум нитрит и калиум нитрит и мешавините што ги содржат нив мораат да стојат под постојана контрола на ветеринарниот инспектор и за запасите што се наоѓаат во складот мора да се води посебен список. Најголемите количини на натриум нитрит или калиум нитрит што можат да се употребат се следните:

а) 2 фунти на 100 галони саламура,

б) 1 унца на секои 100 фунти месо во сува сол,

в) 1/4 унца на 100 фунти сецкано месо или споредни производи од месо.

175. Употребата на вештачки зачини мора да се декларира.

176. Забранета е употребата на бои за бојосање храна. Дозволено е бојосање на црева, ако материјалот за бојосање не проникнува во производот. Појавата на видлив прстен по обемот на пресечената површина од производот покажува дека бојата проникнала во производот. За бојосање на црева се одобруваат следните средства:

а) природни материји за бојосање: кана, анет, каротин, хлорофил, шафран, индиски шафран и крмез;

б) мешавина од две или повеќе горе споменати материји за бојосање со сол или со шеќер.

177. Ветеринарниот инспектор или неговиот заменик е должен повремено да зема мостри од сите состојки што се ставаат во производите за извоз и да ги испраќа на испитување во државни лаборатории.

178. Конзервите што треба да се херметички затворени за време на процесот на стерилизацијата, мораат да се подложат на грижлив преглед, за да се утврди дали се добро херметички затворени. Конзервите веднаш по затворањето мораат да се дадат на загревање. По загревањето конзервите мораат повторно да се прегледаат, да немаат пукнатини што можеле да настанат во текот на процесот на стерилизацијата. Конзервите не смеат да бидат преполнети ниту да покажуваат знаци на почетно бомбирање.

179. На сите конзерви мора да се втисне датум на производството. Ветеринарниот инспектор е должен да го надгледува целиот процес на конзервирањето. Претпријатијата мораат да имаат термостатска комора. Ветеринарниот инспектор или неговниот заменик може да зема, по потреба, готови конзерви заради инкубирање. Конзервите мораат да се произведуваат при такви температури и така што да можат да се држат без смрзување под вообичаени услови за складирање и превоз, ако за конзервирање се употребува топлина. Се исклучуваат оние конзерви што биле деломично, но не наполно стерилизирани со топлина. Овие конзерви мораат да носат ознака: „ПОДЛОЖНО НА РАСИПУВАЊЕ, ДА СЕ ДРЖИ ВО СМРЗНАТА СОСТОЈБА“ („PERISHABLE, KEEP UNDER REFRIGERATION“), со букви големи најмалку половина метр. Серииите на конзерви пред загревањето мораат да бидат означени, а кошниците, кафезите или конзервите обележени со плочка или марка што ја менува бојата во текот на загревањето, така што во текот на загревањето да се покажат јасно недостатоците по затворањето.

180. Ако едно претпријатие произведува и мешовити конзерви, ветеринарниот инспектор е должен да го прегледа оној дел од претпријатието во кој се произведуваат овие конзерви. Сите санитарни прописи предвидени со ова упатство важат за овие конзерви.

181. К'е се запре производството во претпријатието ако производите се загадат поради поплава или други непогоди. Претпријатието ќе ја продолжи работата дури откако ќе бидат отстранети сите недостатоци и кога ќе бидат обезбедени сите санитарни услови за несмеќаващо производство. Херметички затворените конзерви наменети за извоз ако од поплава или на друг начин биле загадени, мораат добро да се исчистат однадвор. Ако овие конзерви не можат да се доведат во исправна состојба, ветеринарниот инспектор ќе го забрани нивниот извоз. За време чистење на конзервите мора да се води сметка за видот на конзервите, за да се осигури исправно етикетирање. Сите други производи како и сировини што биле загадени од поплава или поради друга виша сила, ветеринарниот инспектор ќе ги исклучи од извоз.

182. Производите од сецкано месо не смеат да содржат коски и делови од коски.

183. Главите што се употребуваат за приготвување на производи од месо ќе бидат расцепени, забите, шуплите и етмоидалните коски, ушните туби и остатоците од роговите отстранети, а потоа главите добро исчистени.

184. Веднаш по вадењето од закланите животни говедските бурази и свињските стомаци што се употребуваат за приготвување на производи од месо, треба да се исправнат и добро исчистат на сите површини и делови.

185. Крв од свињи не смее да се употребува како состојка на производ од месо. Крв што ќе дојде во допир со телото на животното или на некој друг начин ќе се извадка, нема да се собира со цел за исхрана. Крв од другите заклани животни што се прегледани и пуштени во преработка од страна на ветеринарниот инспектор, може да се употребува за производи од месо. Дефибринисување на крв не смее да се врши со раце.

186. Всирената крв од срцето на свињи мора да се извади пред да се употреби срцето за приготвување на производи.

187. Свињското месо и производите кои обично без варење се употребуваат за јадење дома или на други места на потрошувачката, а кои треба да се извезат во САД, мора претходно да ги прегледа ветеринарниот инспектор да нема во нив трихина.

XXIV. Казнени одредби

188. Во поглед на одговорноста за дејствијата противни на одредбите од ова упатство, индустриските кланици што имаат одобрение за извоз на месо и на производи од месо во САД и одговорните и други лица што работат во нив ќе одговараат според казнените одредби од Основниот закон за заштита на добитокот од заразните болести, од Основниот закон за здравствениот надзор над прехранбените продукти и од Правилникот за ветеринарен преглед на добитокот за кодање, на месото, на производите од месо и на другите прехранбени продукти од животинско потекло.

XXV. Завршни одредби

189. Обрасците на уверенија за преглед на месо А и Б кои ова упатство се негов сопствен дел.

190. Ова упатство влегува во сила осмиот ден по објавувањето во „Службен лист на ФНРЈ“.

Бр. 201
30 јануари 1957 година
Белград

Директор
на Сојузната управа за работи
на ветеринарството,
др Сава Митиќ-Јовиќ, с. р.

Образец А

ФЕДЕРАТИВНА НАРОДНА РЕПУБЛИКА ЈУГОСЛАВИЈА

СОЈУЗНА УПРАВА ЗА РАБОТИ НА ВЕТЕРИНАРСТВОТО

Уверение за прегледот на месото

Место _____ Датум _____
Народна Република _____

Со ова потврдувам дека месото и производите од месо опишани овде потпишуваат од говеда, овци, свињи или кози над кои се вршени ветеринарни прегледи пред, во време и по кодањето, и дека тоа месо и производите од месо се добри, здрави, исправни и во друг поглед годни за човечка исхрана, дека не се обработени и дека не содржат какиво и да е средство за конзервирање, материја за бојасање или друга супстанца што не е одобрена со прописите што го регулираат прегледот на месото на земјата увозница, со чиј примерок располагаам, како и дека со наведеното месо и прехранбени производи од месо се ракувало во оваа земја само на хигиенски начин.

Вид на производот	Број на парчињата или пакетите	Тежина
_____	_____	_____
_____	_____	_____
_____	_____	_____

Ознака за распознавање на месото и пакетите _____

Испраќач _____

Адреса _____

Примател _____

Место на определувањето _____

Ознаки на пратката (отпремата) _____

(Потпис) _____

(Место за печатот) _____ Ветеринарен инспектор _____

Образец Б

96.

ФЕДЕРАТИВНА НАРОДНА РЕПУБЛИКА
ЈУГОСЛАВИЈА

СОЈУЗНА УПРАВА ЗА РАБОТИ НА ВЕТЕРИНАРСТВОТО

Уверение за прегледот на месото

(за свињско месо и за производи од свињско месо)

Место _____ Датум _____

Народна Република _____

Со ова потврдувам дека производот или производите овде опишани му припаѓаат на видот што обично се јаде без варење, и содржат свињско мускулно ткиво кое како пресно или пресно усолено месо било изложено на температура што не е поголема од 5°F вс срок од најмалку 20 дена, или поинаку е третирано како што е предвидено со ветеринарните прописи, и дека споменатите производи не содржат мускулно ткиво од свињи со кое не е постапено како што е означено овде.

Вид на производот _____ Број на парчињата _____ Тежина _____
или пакетите _____

Ознаки за распознавање на месото и пакетите _____

Испраќач _____

Адреса _____

Место на определувањето _____

Место на определувањето _____

Ознаки на пратката (отпремата) _____

(Место за печатот) _____ Ветеринарен инспектор, _____

95.

Врз основа на членот 6 од Уредбата за југословенските стандарди, за сојузните прописи за квалитетот на производите и за производителните спецификации („Службен лист на ФНРЈ“, бр. 17/51), Сојузната комисија за стандардизација донесува

РЕШЕНИЕ

ЗА ЈУГОСЛОВЕНСКИТЕ СТАНДАРДИ ОД ОБЛАСТА НА МОТОРИТЕ СО ВНАТРЕШНО СОГОРУВАЊЕ И МОТОРНИТЕ ВОЗИЛА

1. Во издание на Сојузната комисија за стандардизација се донесуваат следните југословенски стандарди:

Клипен прстен — компресионен — JUS M.N3.003

Клипен прстен — стружач (со про-
цепи) — — — — — JUS M.N3.004

2. Наведените југословенски стандарди се објавени во посебно издание на Сојузната комисија за стандардизација, кое е составен дел од ова решение.

3. Овие југословенски стандарди влегуваат во сила на 1 април 1957 година.

Бр. 473

6 февруари 1957 година

Белград

Претседател

на Сојузната комисија за стандардизација,

инж. Славољуб Виторовиќ, с. р

Врз основа на членот 6 од Уредбата за југословенските стандарди, за сојузните прописи за квалитетот на производите и за производителните спецификации („Службен лист на ФНРЈ“, бр. 17/51), Сојузната комисија за стандардизација донесува

РЕШЕНИЕ

ЗА ЈУГОСЛОВЕНСКИОТ СТАНДАРД ЗА ШИРОЧИНИТЕ ЗА КОЛОСЕЦИТЕ

1. Во издание на Сојузната комисија за стандардизација се донесува следниот југословенски стандард:

Широчини на колосеците — — — JUS P.B0.010

2. Наведениот југословенски стандард објавен е во посебно издание на Сојузната комисија за стандардизација, кое е составен дел од ова решение.

3. Овој југословенски стандард влегува во сила на 1 април 1957 година.

Бр. 474

6 февруари 1957 година

Белград

Претседател

на Сојузната комисија за стандардизација,

инж. Славољуб Виторовиќ, с. р.

97.

Врз основа на членот 6 од Уредбата за југословенските стандарди, за сојузните прописи за квалитетот на производите и за производителните спецификации („Службен лист на ФНРЈ“, бр. 17/51), Сојузната комисија за стандардизација донесува

РЕШЕНИЕ

ЗА ЈУГОСЛОВЕНСКИТЕ СТАНДАРДИ ЗА ЕЛЕМЕНТИТЕ НА СТЕГАЛКИ

1. Во издание на Сојузната комисија за стандардизација се донесуваат следните југословенски стандарди:

Долги редукциони чаури со Морзе-
конус и навој — — — JUS K.G3.052Долги редукциони чаури со Морзе-
конус и со ушица — — — JUS K.G3.053

Учврстување со попречен клин. Редукциони чаури — — — JUS K.G3.054

Учврстување со попречен клин. Др-
шки од алат — — — JUS K.G3.055

Учврстување со попречен клин. Чаури (внатрешни конуси) — — — JUS K.G3.056

Стегалки. Кукасти подложни плочки JUS K.G3.072

Стегалки. Виличести виоци — — JUS K.G3.130

Стегалки. Ушичести виоци — — — JUS K.G3.131

Стегалки. Експрес-рачки — — — JUS K.G3.252

Стегалки. Чепови за центрирање — JUS K.G3.270

Стегалки. Променливи водилици за дупчење со ексцентричен осигурувач — — — — — JUS K.G3.343

Стегалки. Виоци со продолжеток — JUS M.B1.113

2. Наведените југословенски стандарди се објавени во посебно издание на Сојузната комисија за стандардизација, кое е составен дел од ова решение.

3. Овие југословенски стандарди влегуваат во сила на 1 април 1957 година.

Бр. 472

6 февруари 1957 година

Белград

Претседател

на Сојузната комисија за стандардизација,

инж. Славољуб Виторовиќ, с. р.

98.

Врз основа на членот 6 од Уредбата за југословенските стандарди, за сојузните прописи за квалитетот на производите и за производителните спецификации („Службен лист на ФНРЈ“, бр. 17/51), Сојузната комисија за стандардизација донесува

РЕШЕНИЕ**ЗА ЈУГОСЛОВЕНСКИТЕ СТАНДАРДИ ЗА УЦВРСТУВАЊЕ АЛАТИ НА ГЛОДАЛКИ**

1. Во издание на Сојузната комисија за стандардизација се донесуваат следните југословенски стандарди:

Уцврстување алати на глодалки —	
Склоп — — — — —	JUS K.D0.101
Кочуси за челно глодало со всадени ножеви — — — — —	JUS K.D0.103
Повлекувачи со клин за глодала со ножеви за глави на работно вретено спрема JUS M.G4.102 — — — — —	JUS K.D0.104
Повлекувачи за три спрема JUS K.D0.112 — — — — —	JUS K.D0.105
Дршки на трнот за глодалки — — — — —	JUS K.D0.111
Трње за челни глодалки со ножеви — — — — —	JUS K.D0.112
Виоци за повлекувач спрема JUS K.D0.105 — — — — —	JUS M.B1.312
Глави на работно вретено за глодалки — — — — —	JUS M.G4.102

2. Наведените југословенски стандарди објавени се во посебно издание на Сојузната комисија за стандардизација, кое е составен дел од ова решение.

3. Овие југословенски стандарди влегуваат во сила на 1 април 1957 година.

Бр. 471

6 февруари 1957 година

Белград

Претседател
на Сојузната комисија за стандардизација,
инж. Славољуб Виторовиќ, с. р.

99.

Врз основа на членот 6 од Уредбата за југословенските стандарди, за сојузните прописи за квалитетот на производите и за производителните спецификации („Службен лист на ФНРЈ“, бр. 17/51), Сојузната комисија за стандардизација донесува

РЕШЕНИЕ**ЗА ЈУГОСЛОВЕНСКИТЕ СТАНДАРДИ ЗА АЗБЕСТНО-ЦЕМЕНТНИ ПРОИЗВОДИ, ЗА НАБАВКА И ИСПИТУВАЊЕ НА АЗБЕСТНО-ЦЕМЕНТНИ ЦЕВКИ НА ПРИТИСОК**

1. Во издание на Сојузната комисија за стандардизација се донесуваат следните југословенски стандарди:

Азбестно-цементни производи — — — — —	JUS B.C4.010
Набавка и испитување на азбестно-цементните цевки на притисок — — — — —	JUS B.C4.011

2. Наведените југословенски стандарди се објавени во посебно издание на Сојузната комисија за стандардизација, кое е составен дел од ова решение.

3. Овие југословенски стандарди влегуваат во сила на 1 април 1957 година.

Бр. 469

6 февруари 1957 година

Белград

Претседател
на Сојузната комисија за стандардизација,
инж. Славољуб Виторовиќ, с. р.

100.

Врз основа на членот 6 од Уредбата за југословенските стандарди, за сојузните прописи за квалитетот на производите и за производителните спецификации („Службен лист на ФНРЈ“, бр. 17/51), Сојузната комисија за стандардизација донесува

РЕШЕНИЕ**ЗА ЈУГОСЛОВЕНСКИТЕ СТАНДАРДИ ЗА РАЧЕН АЛАТ**

1. Во издание на Сојузната комисија за стандардизација се донесуваат следните југословенски стандарди:

Чекан рачен, лесен — — — — —	JUS K.B1.011
Секира широка — — — — —	JUS K.B2.051
Секира тесна — — — — —	JUS K.B2.052
Секач едностран, свиткан — — — — —	JUS K.B2.161
Секач двестран, вкрстосан — — — — —	JUS K.B2.162
Крамп едностран — — — — —	JUS K.B3.210
Крамп двестран — — — — —	JUS K.B3.220
Крамп комбиниран — — — — —	JUS K.B3.230
Лопата шилеста — — — — —	JUS K.C5.051
Мотика полузаоблена — — — — —	JUS K.C5.151
Мотика шилеста — — — — —	JUS K.C5.152
Пила лачна — — — — —	JUS K.D1.011
Лопата за јаглен, срцеста — — — — —	JUS K.J1.011
Лопата за јаглен, полузаоблена — — — — —	JUS K.J1.012
Лопата за јаглен, четвртаеста — — — — —	JUS K.J1.013
Лопата за руда — — — — —	JUS K.J1.021
Лопата трапезна — — — — —	JUS K.J1.031
Вили за јаглен, кокс и брикет — — — — —	JUS K.J2.011

2. Наведените југословенски стандарди објавени се во посебно издание на Сојузната комисија за стандардизација, кое е составен дел од ова решение.

3. Овие југословенски стандарди влегуваат во сила на 1 април 1957 година.

Бр. 470

6 февруари 1957 година

Белград

Претседател
на Сојузната комисија за стандардизација,
инж. Славољуб Виторовиќ, с. р.

101.

Врз основа на членот 46 од Уредбата за финансирање на социјалното осигурување („Службен лист на ФНРЈ“, бр. 12/55), Собранието на Сојузниот завод за социјално осигурување, со согласност на Сојузниот извршен совет, донесува

ОДЛУКА**ЗА УСТАНОВУВАЊЕ ПАУШАЛЕН ПРИДОНЕС ЗА СОЦИЈАЛНО ОСИГУРУВАЊЕ ЗА ПОМОРЦИТЕ ЗАПОСЛЕНИ НА СТРАНСКИ БРОДОВИ**

1. Југословенски државјани што ќе се запослат како поморци на странски бродови врз основа на согласност добиена во смисла на членот 47 точка 2 од Уредбата за спроведување на Законот за здравственото осигурување на работниците и службениците („Службен лист на ФНРЈ“, бр. 55/54), уплатуваат придонес за социјално осигурување според одредбите на чл. 42 и 45 од Уредбата за финансирање на социјалното осигурување во месечен паушален износ, и тоа:

Динари

- | | |
|---|--------|
| 1) капетани на долга пловидба, машинисти I класа | 12.000 |
| 2) поручници на трговската морнарица, машинисти II класа и III класа, радиотелеграфисти | 10.000 |
| 3) водачи на палуби, водачи на машини, кормилари, лојачи, мачкачи, I гот- | |

- вачи, I келнери, тесари, механичари, електричари, мотористи, бродоводачи 8.000
- 4) морнари, II готвачи, II келнери, ја-
гленари 7.000
- 5) младици на палуби, младици на одаи,
младици на кујни, чистачи 5.000
- 6) приправници на палуби (кадети), аси-
стенти на машини и асистенти на
радиотелеграфија 7.000

Од придонесот наведен во претходниот став по-
морците се должни дел во височина од 30%, пре-
сметен по званичен курс, да уплатат во валута на
земјата на која ѝ припаѓа бродот на кој се запо-
слени.

Ако запослувањето не траело цел месец, се
зема за секој календарски ден една триесетина од
месечниот придонес од ставот 1.

II. Ке се смета дека согласноста за запослу-
вање на странски брод е дадена во смисла на
членот 47 точка 2 од Уредбата за спроведување на
Законот за здравственото осигурување на работни-
ците и службениците ако поморецот се запослил
преку надлежното биро за посредување на трудот
и ако на поморецот му се издадени пропишани пат-
ни исправи. Надлежното биро за посредување на
трудот е должно за секое такво упатување на рабо-
та да го извести околинскиот завод за социјално осигу-
рување надлежен според седиштето на бирото.

III. Во поглед користењето на здравствената за-
штита, поднесувањето на пријава за запослување и
плаќањето на придонес за социјално осигурување,
ке се применуваат одредбите од Упатството за ко-
ристење и плаќање на здравствени услуги во стран-
ство („Службен лист на ФНРЈ“, бр. 17/55).

IV. Оваа одлука влегува во сила осмиот ден
по објавувањето во „Службен лист на ФНРЈ“, а ќе
се применува и на поморците што под условите од
точ. I и II на оваа одлука се запослиле до влегу-
вањето во сила на оваа одлука.

Бр. 20241

21 декември 1956 година

Белград

Сојузен завод за социјално осигурување

Секретар,

Потпреседател,

Зденко Хас, с. р.

Илија Дошен, с. р.

102.

Врз основа на членот 39 од Основниот закон
за заштита на растенијата од болести и штетници
(„Службен лист на ФНРЈ“, бр. 26/54), Сојузната
управа за заштита на растенијата објавува

СПИСОК

НА ХЕМИСКИТЕ СРЕДСТВА ЗА ЗАШТИТА НА
РАСТЕНИЈАТА ЗА КОИ Е ИЗДАДЕНА ДОЗВОЛА
ЗА ПУШТАЊЕ ВО ПРОМЕТ НА ТЕРИТОРИЈАТА
НА ЈУГОСЛАВИЈА

Сојузната управа за заштита на растенијата
издаде од 21 јули 1956 година до 6 февруари 1957
година дозволи за пуштање во промет на следните
хемиски средства за заштита на растенијата:

- 1) Aagrotol Произведува N. V. Aagrundol, Гро-
нинген. Застапник „Комерц“,
Љубљана. Број на дозво-
лата 2972 од 25 декември 1956
година.
- 2) Agrocide 7 Произведува Plant Protection
Ltd., Лондон. Застапник „Интер-
експорт“, Белград. Број на до-
зволата 2974 од 25 декември 1956
година.

- 8) Agroxone 4 Произведува Plant Protection
Ltd., Лондон. Застапник „Интер-
експорт“, Белград. Број на до-
зволата 1629 од 13 јули 1956 го-
дина.
- 4) Ceretan Произведува „Плива“ — фабри-
ка на фармацевтски и хемиски
производи, Загреб. Број на до-
зволата 135 од 14 јануари 1957
година.
- 5) Cosan Произведува Riedel de Haen
A.G., Seelze bei Hannover. За-
стапник „Комерц“, Љубљана.
Број на дозволата 126 од 14 ја-
нуари 1957 година.
- 6) Deherban A Произведува „Плива“ — фабри-
ка на фармацевтски и хемиски
производи, Загреб. Број на до-
зволата 1043 од 25 декември 1956
година.
- 7) Deherban M Произведува „Плива“ — фабри-
ка на фармацевтски и хемиски
производи, Загреб. Број на до-
зволата 413 од 25 декември 1956
година.
- 8) Diditin Произведува Хемиска индустрија
„Зорка“, Шабац. Број на дозво-
лата 295/56 од 14 јануари 1957
година.
- 9) Dithane Z—78 Произведува MINOC, Société de
produits chimiques pour l'indu-
strie et l'agriculture, Paris. За-
стапник „Филипс“ — техничко
претставништво, Белград. Број
на дозволата 134 од 14 јануари
1957 година.
- 10) Duphar Ben- Произведува N. V. Philips —
tox 75% w.p. Roxane, Амстердам. Застапник
-DX-1125 „Филипс“ — техничко претстав-
ништво, Белград. Број на дозво-
лата 2918 од 19 декември 1956
година.
- 11) Duphar Ben- Произведува N. V. Philips —
tox 50% w.p. Roxane, Амстердам. Застапник
netzbares Pul- „Филипс“ — техничко претстав-
ver—DX 1126 ништво, Белград. Број на дозво-
лата 2919 од 19 декември 1956
година.
- 12) Duphar Lin- Произведува N. V. Philips —
dan 10% Mi- Roxane, Амстердам. Застапник
schöl—DX „Филипс“ — техничко претстав-
1184 ништво, Белград. Број на дозво-
лата 2920 од 19 декември 1956
година.
- 13) Duphar Lin- Произведува N. V. Philips —
dan Spritzpul- Roxane, Амстердам. Застапник
ver 25%—DX „Филипс“ — техничко претстав-
—1166 ништво, Белград. Број на дозво-
лата 2921 од 19 декември 1956
година.
- 14) Duphar Lin- Произведува N. V. Philips —
dan 0,7% Roxane, Амстердам. Застапник
Staubpulver „Филипс“ — техничко претстав-
— DX 1162 ништво, Белград. Број на дозво-
лата 2922 од 19 декември 1956
година.
- 15) Duphar Na- Произведува N. V. Philips —
triumchlorat Roxane, Амстердам. Застапник
95% — DX „Филипс“ — техничко претстав-
3717 ништво, Белград. Број на дозво-
лата 378 од 2 февруари 1957
година.
- 16) Duphar Saat- Произведува N. V. Philips —
gutbeizmittel Roxane, Амстердам. Застапник
— Trocken — „Филипс“ — техничко претстав-
DX 2111 ништво, Белград. Број на дозво-
лата 131 од 14 јануари 1957 го-
дина.

- 17) Duphar TMTD Произведува N. V. Philips —
Saatzgut- Roxane, Амстердам. Застапник
beizmittel — „Филипс“ — техничко претстав-
DX 2412 ништво, Белград. Број на дозво-
лата 377 од 2 февруари 1957
година.
- 18) »Fernimine« Произведува Plant Protection
Ltd., Лондон. Застапник „Интер-
експорт“, Белград. Број на до-
зволата 28/56 од 14 јануари 1957
година.
- 19) Nedonal »M« Произведува Farbenfabriken „Ba-
(течен) yer“ A. G., Leverkusen. Застап-
ник „Генералкомерц“, Загреб. Број на до-
зволата 742 од 25 декември 1956 година.
- 20) Nedonal — Произведува Farbenfabriken „Ba-
прашиво yer“ A. G., Leverkusen. Застап-
ник „Генералкомерц“, Загреб. Број на до-
зволата 2965 од 25 декември 1956 година.
- 21) Nedonal — Произведува Farbenfabriken „Ba-
течен yer“ A. G., Leverkusen. Застап-
ник „Генералкомерц“, Загреб. Број на до-
зволата 2964 од 25 декември 1956 година.
- 22) Koromog PO Произведува „ХРОМОС“ — хе-
— 80 миска индустрија, Загреб. Број на до-
зволата 2971 од 25 декември 1956 година.
- 23) Kuprias Произведува Хемиска индустрија
„Зорка“, Шабац. Број на дозво-
лата 128 од 14 јануари 1957 го-
дина.
- 24) Monosan Произведува „Галеника“ — фа-
брика на фармацевтски и хеми-
ски производи, Земун. Број на до-
зволата 2923 од 19 декември
1956 година.
- 25) Monosan прав Произведува „Галеника“ — фа-
брика на фармацевтски и хеми-
ски производи, Земун. Број на до-
зволата 398 од 19 декември
1956 година.
- 26) »Netzmittel Произведува Riedel de Haen
Riedel« A. G., Seelze bei Hannover. Застап-
ник „Комерц“, Љубљана. Број на до-
зволата 2975 од 25 декември 1956 година.
- 27) Perfektan Произведува Badische Anilin &
Streukenzen- Soda Fabrik, Ludwigshafen. Застап-
trat ник „Хемколор“, Загреб. Број на до-
зволата 127 од 14 ја-
нуари 1957 година.
- 28) »Radosan Произведува „Радоња“ — фабри-
TI 20« ка на хемиски производи, Си-
сак. Број на дозволата 2426 од
24 октомври 1956 година.
- 29) Sufran — Произведува C. F. Spiess & Sohn,
Netzschwefel Kleinkarlbach/RHPRF Pflanzen-
schutz — GMBH — Хамбург. Застап-
ник „Кемија—Импекс“, Љу-
бљана. Број на дозволата 124 од
14 јануари 1957 година.
- 30) »Super — Произведува „Albert“, Wiesba-
Tarsol« den-Biebrich. Застапник „Агро-
прогрес“, Љубљана. Број на до-
зволата 2973 од 25 декември 1956
година.
- 31) Thiovit Произведува Sandoz A. G., Ба-
зел. Застапник „Велебит“, За-
греб. Број на дозволата 125 од
14 јануари 1957 година.
- 32) Tomorin Произведува Ветсерум-завод, За-
греб. Број на дозволата 2967 од
25 декември 1956 година.
- 33) Traslan Произведува „Галеника“ — фа-
брика на фармацевтски и хеми-
ски производи, Земун. Број на до-
зволата 403 од 19 декември
1956 година.
- 34) U — 46/M — Произведува Badische Anilin &
Fluid Soda Fabrik, Ludwigshafen. Застап-
ник „Хемколор“, Загреб. Број на до-
зволата 2969 од 25 декември 1956 година.
- 35) Zolito Colloi- Произведува Montecatini Società
dale Monteca- Generale per l'Industria Minera-
tini — Колои- ria e Chimica, Милано. Застап-
дален сумпор ник „Меркантите“, Загреб. Број на до-
монтекатини зволата 123 од 14 јануари
1957 година.
- 36) Copramat Произведува Riedel de Haen,
Seelze bei Hannover. Застапник
„Комерц“, Љубљана. Број на
привремената дозвола 376 од 2
февруари 1957 година.
- 37) Cuman Произведува Riedel de Haen,
Seelze bei Hannover. Застапник
„Комерц“, Љубљана. Број на
привремената дозвола 192 од 14
јануари 1957 година.
- 38) Duphar 2, 4, Произведува N. V. Philips —
5—T M.O. Roxane, Амстердам. Застапник
AG—40— „Филипс“ — техничко претстав-
DX 3304 ништво, Белград. Број на при-
времената дозвола 133 од 14 ја-
нуари 1957 година.
- 39) Duphar 2, 4, Произведува N. V. Philips —
5—T Mischöl Roxane, Амстердам. Застапник
B—40— „Филипс“ — техничко претстав-
DXN 3301 ништво, Белград. Број на при-
времената дозвола 980/56 од 14
јануари 1957 година.
- 40) Duphar To- Произведува N. V. Philips —
xaphen 50% Roxane, Амстердам. Застапник
Mischöl — DX „Филипс“ — техничко претстав-
1216 ништво, Белград. Број на при-
времената дозвола 130 од 14 ја-
нуари 1957 година.
- 41) Elosal-Netz- Произведува Farbwerke Hoechst,
schwefel Frankfurt/Main-Hoechst. Застап-
»Hoechst« ник „Југохемија“, Белград. Број на
привремената дозвола 1037 од
28 декември 1956 година.
- 42) Nedonal-M Произведува Farbenfabriken „Ba-
премак 30% yer“, Leverkusen. Застапник „Ге-
нералкомерц“, Загреб. Број на
привремената дозвола 1617 од 25
декември 1956 година.
- 43) Karathane Произведува Rühm & Haas, U.S.A.
Застапник „Филипс“ — техничко
претставништво, Белград. Број на
привремената дозвола 379 од
2 февруари 1957 година.
- 44) Liro — Произведува G. Ligtermoet und
Toxaphene Zoon N. V., Rotterdam. Застапник
„Југостандард“, Белград. Број на
привремената дозвола 129 од 14
јануари 1957 година.
- 45) TADP 38 Произведува Pest Control Ltd.,
концентра- Bourn-Cambridge. Застапник
ција 1:1,5 „Филипс“ — техничко претстав-
ништво, Белград. Број на при-
времената дозвола 2970 од 25 де-
кември 1956 година.
- 46) »Top Netzsch- Произведува Schering, Berlin/
wefel Sche- West. Застапник „Машиноко-
ring« мерц“, Белград. Број на при-
времената дозвола 2991 од 14 ја-
нуари 1957 година.

Бр. 419

6 февруари 1957 година

Белград

Директор

на Сојузната управа за заштита
на растенијата,
инж. Србољуб Тодоровиќ, с. р.

103.

Врз основа на чл. 38 и 39 од Основниот закон за заштита на растенијата од болести и штетници („Службен лист на ФНРЈ“, бр. 28/54) и членот 13 од Правилникот за контрола на хемиските средства за заштита на растенијата („Службен лист на ФНРЈ“, бр. 2/55), Сојузната управа за заштита на растенијата објавува

СПИСОК

НА ХЕМИСКИТЕ СРЕДСТВА ЗА ЗАШТИТА НА РАСТЕНИЈАТА ЗА КОИ СЕ ИЗДАДЕНИ ДОЗВОЛИ ЗА ПУШТАЊЕ ВО ПРОМЕТ НА ТЕРИТОРИЈАТА НА ЈУГОСЛАВИЈА, А НА КОИ ИМ Е ОДОБРЕНА ПРОМЕНА НА ИМИЊАТА

Сојузната управа за заштита на растенијата одобри промена на имињата на следните хемиски средства за заштита на растенијата:

- 1) E-605 Forte го Произведува Farbenfabriken „Bayer“, Leverkusen. Застапник „Генералкомерц“, Загреб. Број на привремената дозвола 1895 од 8 декември 1955 година. Објавено под ред. бр. 27 од Списокот на хемиските средства за заштита на растенијата за кои е издадена дозвола за пуштање во промет на територијата на Југославија („Службен лист на ФНРЈ“, бр. 8/56).
- 2) E 605 праши- Произведува Farbenfabriken „Bayer“, Leverkusen. Застапник „Генералкомерц“, Загреб. Број на привремената дозвола 471 од 25 февруари 1956 година. Објавено под ред. бр. 16 од Списокот на хемиските средства за заштита на растенијата за кои е издадена дозвола за пуштање во промет на територијата на Југославија („Службен лист на ФНРЈ“, бр. 33/56).
- 3) Netzschwefel Произведува Badische Anilin & Soda Fabrik, Ludwigshafen. Застапник „Југохемџа“, Белград. Број на привремената дозвола 623 од 10 декември 1955 година. Објавено под ред. бр. 32 од Списокот на хемиските средства за заштита на растенијата за кои е издадена дозвола за пуштање во промет на територијата на Југославија („Службен лист на ФНРЈ“, бр. 8/56).

Бр. 420
6 февруари 1957 година
Белград

Директор
на Сојузната управа за заштита
на растенијата,
инж. Србољуб Тодоровиќ, с. р.

104.

Врз основа на чл. 39, 44 и 45 од Основниот закон за заштита на растенијата од болести и штетници („Службен лист на ФНРЈ“, бр. 28/54), Сојузната управа за заштита на растенијата објавува

СПИСОК

НА ХЕМИСКИТЕ СРЕДСТВА ЗА ЗАШТИТА НА РАСТЕНИЈАТА ЗА КОИ Е ИЗДАДЕНА ДОЗВОЛА ЗА ПУШТАЊЕ ВО ПРОМЕТ НА ТЕРИТОРИЈАТА НА ЈУГОСЛАВИЈА, А ЧИЕ ВАЖЕЊЕ ПРЕСТАНАЛО

Сојузната управа за заштита на растенијата утврдува дека престанало важењето на дозволите за пуштање во промет на следните хемиски средства за заштита на растенијата:

1) Aldrin 2,5%
Dust

Произведува The Shell Petroleum Comp. Ltd., Лондон. Застапник „Астра“ — претпријатие за меѓународна трговија и застапништва, Загреб. Број на привремената дозвола, чие важење престанало, 734 од 30 јули 1955. Објавено под ред. бр. 22 од Списокот на хемиските средства за заштита на растенијата за кои е издадена дозвола за пуштање во промет на територијата на Југославија („Службен лист на ФНРЈ“, бр. 8/56).

2) Dieldrin

Произведува Хемиска индустрија „Зорка“, Шабац. Број на постојаната дозвола, чие важење престанало, 840 од 25 декември 1954. Објавено под ред. бр. 6 од Списокот на хемиските средства за заштита на растенијата за кои е издадена дозвола за пуштање во промет на територијата на Југославија („Службен лист на ФНРЈ“, бр. 9/55).

3) Dieldrin
Dust 2%

Произведува The Shell Petroleum Comp. Ltd., Лондон. Застапник „Астра“ — претпријатие за меѓународна трговија и застапништва, Загреб. Број на привремената дозвола, чие важење престанало, 733 од 30 јули 1955. Објавено под ред. бр. 24 од Списокот на хемиските средства за заштита на растенијата за кои е издадена дозвола за пуштање во промет на територијата на Југославија („Службен лист на ФНРЈ“, бр. 8/56).

4) Liro —
HCH 20%

Произведува G. Ligtermoet und Zoon N. V., Rotterdam. Застапник „Југостандард“, Белград. Број на привремената дозвола, чие важење престанало, 681 од 22 март 1956. Објавено под ред. бр. 17 од Списокот на хемиските средства за заштита на растенијата за кои е издадена дозвола за пуштање во промет на територијата на Југославија („Службен лист на ФНРЈ“, бр. 33/56).

Бр. 421
6 февруари 1957 година
Белград

Директор
на Сојузната управа за заштита
на растенијата,
инж. Србољуб Тодоровиќ, с. р.

По извршеното сравнување со изворниот текст утврдено е дека во текстот на македонски јазик на Законот за процесната постапка, објавен во „Службен лист на ФНРЈ“, бр. 4/57, се поткраднале долу наведените грешки, та се дава

ИСПРАВКА

НА ЗАКОНОТ ЗА ПРОЦЕСНАТА ПОСТАПКА

1. Во членот 91, став 2, во петтиот и шестиот ред наместо „извршување на процесното дејствие“ треба да стои „извршените процесни дејствија“.
 2. Во членот 102, став 6, во вториот ред место „надлежен“ треба да стои „ненадлежен“.
 3. Во членот 363, став 3, во третиот ред зад зборот „одржи“ треба да се исфрли записката.
 4. Во членот 456, во петтиот ред зад зборот „посредништвото“ треба да стои записката.
- Од Сојузната народна скупштина, 26 јануари 1957 година, Белград.

РЕШЕНИЈА

Врз основа на членот 23 став 5 и членот 67 од Уредбата за организацијата и работата на Сојузниот извршен совет, Сојузниот извршен совет донесува

РЕШЕНИЕ

ЗА НАЗНАЧУВАЊЕ ШЕФ НА КАБИНЕТОТ НА ПОТПРЕТСЕДАТЕЛОТ НА СОЈУЗНИОТ ИЗВРШЕН СОВЕТ

Боривоје Јелиќ, до сега на должноста специјален советник во Етиопија, се назначува за шеф на кабинетот на потпретседателот на Сојузниот извршен совет Светозар Вукмановиќ, и му се определува положба на државен потсекретар.

Б. бр. 2441

8 февруари 1957 година

Белград

Сојузен извршен совет

Секретар, Потпретседател,
Велько Зековиќ, с. р. Александар Ранковиќ, с. р.

Во посебно издание на „Службен лист на ФНРЈ“
излегоа од печат

Додатоците на „Службен лист на ФНРЈ“ бр. 7

ТЕХНИЧКИ ПРОПИСИ
ЗА ГРАДЕЊЕ И ОДРЖУВАЊЕ НА ГРОМОГРАНИТЕ

Издание на сите четири народни јазици.

Цена 40 динари.

ТЕХНИЧКИ ПРОПИСИ
ЗА ИЗРАБОТКА И УПОТРЕБА НА ПАРНИТЕ КОТЛИ, ПАРНИТЕ САДОВИ, ПРЕГРЕЈУВАЧИТЕ НА ПАРА И ЗАГРЕЈУВАЧИТЕ НА ВОДА

Издание во латиница.

Цена 180 динари.

Мерачка прима Комерцијалното одделение на
„Службен лист на ФНРЈ“, Белград, Краљевиќа
Марка бр. 9. Жиро сметка 1032-Т-220.

СОДРЖИНА:

	Страна
83. Наредба за определување условите под кои можат да се купуваат и продаваат суропа кожа и волна — — — — —	149
84. Упатство за поднесување збирни податоци од завршната сметка на стопанската организација за 1956 година — — — — —	149
85. Упатство за примена на Одлуката за условите и начинот на давање премии за ко-личините јаглен произведени над предви-дените количини производство во првото тримесечје на 1957 година — — — — —	156
86. Правилник за техничките прописи за гра-дење и одржување на тромобраните — — — — —	156
87. Правилник за техничките прописи за из-работка и употреба на парните котли, парните садови, прегрејачите на пара и загрејачите на вода — — — — —	157
88. Наредба за определување житородни по-драчја во смисла на Одлуката за услови-те за продажба на трактори — — — — —	157
89. Решение за одобрување оснивањето и ра-ботата на Југословенското друштво за проучавање и унапредување на сточар-ството — — — — —	158
90. Правилник за измени и дополненија на Правилникот за извршување Уредбата за поморската пилотажа — — — — —	158
91. Наредба за установување граничен возду-шен коридор на југословенско-румунска-та граница — — — — —	158
92. Наредба за установување гранични во-здушни коридори на југословенско-ав-стриската граница — — — — —	159
93. Наредба за установување граничен во-здушен коридор на југословенско-албан-ската граница — — — — —	159
94. Упатство за начинот на вршење ветери-нарна контрола над производството, ква-литетот, пакувањето и обележувањето на месото и на производите од месо наме-нети за извоз во Соединетите Американ-ски Држави — — — — —	160
95. Решение за југословенските стандарди од областа на моторите со внатрешно сого-рување и моторните возила — — — — —	171
96. Решение за југословенскиот стандард за широчините на колосеците — — — — —	171
97. Решение за југословенските стандарди за елементите на стегалки — — — — —	171
98. Решение за југословенските стандарди за уцврстување алати на глодалки — — — — —	172
99. Решение за југословенските стандарди за азбестно-цементни производи, за набавка и испитување на азбестно-цементните цевки на притисок — — — — —	172
100. Решение за југословенските стандарди за рачен алат — — — — —	172
101. Одлука за установување паушален при-донес за социјално осигурување за помор-ците запослени на странски бродови — — — — —	172
102. Список на хемиските средства за зашти-та на растенијата за кои е издадена до-звола за пуштање во промет на терито-ријата на Југославија — — — — —	173
103. Список на хемиските средства за зашти-та на растенијата за кои се издадени до-зволи за пуштање во промет на терито-ријата на Југославија, а на кои им е одо-брена промена на имињата — — — — —	175
104. Список на хемиските средства за зашти-та на растенијата за кои е издадена до-звола за пуштање во промет на терито-ријата на Југославија, а чие важење престанало — — — — —	175
Исправка на Законот за процесната постапка — — — — —	175